



6-8 Actualités
Rentrée scolaire



14-17 Échos
Retour en images
sur les animations
d'été



28-31 Associations
Forum

Les Pavillons *infos*

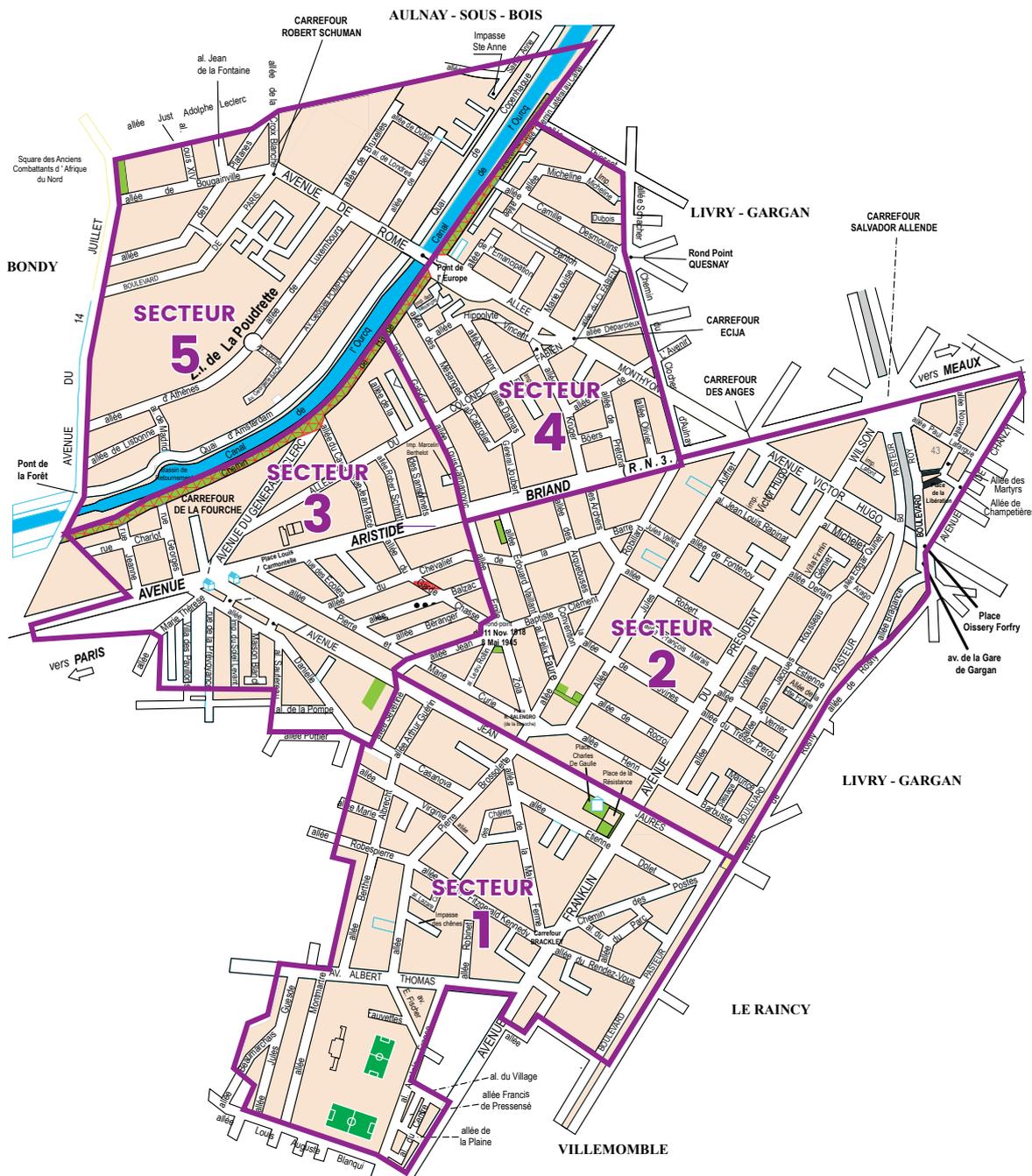
N°130 Septembre 2022

www.les-pavillons-sous-bois.fr

En route pour la rentrée !



RÉUNIONS PUBLIQUES DE QUARTIER



Quartier Franklin-Stade

Secteur 1

Mardi 15 novembre 2022 à 20h

Ecole Pierre Brossolette - 4, allée Pierre Brossolette

Quartier Nord-Canal

Secteur 5

Mercredi 16 novembre 2022 à 20h

Ecole Jules Verne - 3-5, avenue Georges Pompidou

Quartier Monthyon-Colonel Fabien

Secteur 4

Jeudi 17 novembre 2022 à 20h

Ecole Marguerite Léopold - 97, avenue Aristide Briand

Quartier La Fourche

Secteur 3

Mercredi 23 novembre 2022 à 20h

Ecole Julie-Victoire Daubié - 55, avenue Aristide Briand

Quartier Chanzy-Basoché

Secteur 2

Jeudi 24 novembre 2022 à 20h

Ecole Monceau - 25, allée de Fontenoy

> **ÉDITO** Page **5**

> **ACTUALITÉS** page **6**

- Rentrée scolaire
- Petite enfance
- Travaux
- Sécurité
- CCAS : inscriptions, spectacle et colis de Noël

> **ÉCHOS** page **13**

> **CULTURE** page **20**

> **ASSOCIATIONS** page **26**

> **SPORT** page **34**

> **EXPRESSION POLITIQUE** page **36**

> **INFOS PRATIQUES** page **37**

> **INFOS SERVICES** page **38**



Couverture :
Pavillons-Infos-130-Septembre 2022



Vos élus vous reçoivent

RENSEIGNEMENTS ET RENDEZ-VOUS EN MAIRIE :
Secrétariat du Cabinet de Madame le Maire
Tél. : 01 48 02 75 04/05



Madame le Maire,
sur rendez-vous
Tél. : **0148027504/05**

Yvon ANATCHKOV	1 ^{er} Adjoint au maire délégué à la Sécurité publique, la Sécurité des bâtiments, la Délivrance et la reprise des concessions dans les cimetières.
Christine GAUTHIER	2 ^e Adjointe au maire déléguée à l'Education et aux Activités périscolaires (3-11 ans)
Marc SUJOL	3 ^e Adjoint au maire délégué à la Voirie et aux Affaires économiques hors commerce de proximité
Annick GARTNER	4 ^e Adjointe au maire déléguée à la Petite enfance et à la Dépendance
Patrick SARDA	5 ^e Adjoint au maire délégué à l'Urbanisme et aux Bâtiments publics
Françoise RAYNAUD	6 ^e Adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et aux Seniors
Serge CARBONNELLE	7 ^e Adjoint au maire délégué aux Finances
Geneviève SIMONET	8 ^e Adjointe au maire déléguée à la Culture et à la Communication
Sabrina ASSAYAG	9 ^e Adjointe au maire déléguée au Développement durable, à l'Environnement et à la Propreté de la ville
Jackie SIMONIN	Conseiller municipal délégué à la Vie associative et à la Mémoire combattante
Chantal TROTTE	Conseillère municipale déléguée à l'Insertion, à la Mission locale, à la Maison de l'emploi et au Projet de ville RSA
Jean-Marc AYDIN	Conseiller municipal délégué à la Santé et au Handicap
Yohan NONOTTE	Conseiller municipal délégué au Sport et à la Jeunesse (12-18 ans)
Mamadou Macinanké DIALLO	Conseiller municipal délégué au Commerce de proximité et aux Marchés forains
Philippe DALLIER	Conseiller municipal délégué aux systèmes d'information, à la vidéosurveillance et à la cybersécurité Conseiller Départemental

Votre députée de la 10^{ème} circonscription de la Seine-Saint-Denis (Aulnay-sous-Bois, Les Pavillons-sous-Bois, Bondy Sud-Est), **Nadège ABOMANGOLI**.
Contact : 06 58 41 81 19 - melvin.richon@clb-an.fr



Allô Madame le Maire

01 48 02 75 94
en direct

Le premier **JEUDI** du mois de 18h30 à 20h30 (sauf au mois d'août)

Les Pavillons-Infos

Magazine d'informations municipales de la ville des Pavillons-sous-Bois
N°130 Septembre 2022.

- > Directrice de la publication : Katia COPPI - Maire des Pavillons-sous-Bois
- > Rédaction, photos, régie publicitaire : Service Communication, Florence Gadroy, Eve Sangare - Tél. : 01 48 02 75 81/08
- > Infographie : Public Imprim - Tél. : 01 48 20 69 47
- > Impression : Imprimerie RAS - Tél. : 01 39 33 01 01
- > Distribution : Champar - Tél. : 01 34 07 12 53



Communication
en mairie

- > **Sur place** : ouverture de 9h à 12h30 (12h pendant les vacances scolaires) et de 13h30 à 18h, du lundi au vendredi. Permanences du Service Population-État civil le samedi matin, 24 septembre, 8 et 22 octobre, 5 et 26 novembre 2022 de 9h à 12h.
- > **Par courrier à** : Madame le Maire (ou au service destinataire) Hôtel de ville Place Charles de Gaulle 93320 Les Pavillons-sous-Bois
- > **Par téléphone** : 01 48 02 75 75
- > **Par courriel** : mairie@lespavillonssousbois.fr
- > **Consultez également le site internet de la ville** : www.les-pavillons-sous-bois.fr
- > **Page Facebook de la ville** : Ville des Pavillons-sous-Bois

un artisan à votre service depuis 1981



FOUCAULT

**PROFESSIONNEL GAZ
CHAUFFAGE
NOUVELLES ENERGIES
COUVERTURE
PLOMBERIE**

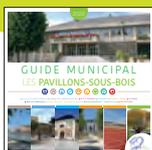
TÉL. : 01 48 50 01 47 69, allée Jules-Auffret
93320 LES PAVILLONS-SOUS-BOIS

**Pour vos insertions
dans les publications municipales**

Contactez le Service Régie publicitaire de la Ville :



Tél. : 01 48 02 75 81



MONOPRIX

DU 12 AU 23 OCTOBRE*

LES 9 JOURS

**JUSQU'À
-50%**
SUR UNE SÉLECTION
D'ARTICLES**

PLACE OISSERY FORFRY - LES PAVILLONS-SOUS-BOIS

DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H À 20H ET LE DIMANCHE DE 9H À 13H

P 1H GRATUITE DÈS 5€ D'ACHATS

* Les 16 et 23 octobre, uniquement pour les magasins ouverts le dimanche. ** Voir détail de l'offre de l'opération 9 jours en magasin ou sur MONOPRIX.fr. Remise immédiate en caisse sur une sélection de produits signalée en magasin. Offre non cumulable avec toute autre offre ou promotion en cours. Monoprix - 552 018 020 R.C.S. Nanterre - Pré-presse : NANOTERA

Chers tous, Chers Pavillonnais,

La période estivale et les vacances sont maintenant terminées pour la majeure partie d'entre nous. J'espère que vous avez pu vous détendre et passer d'agréables moments en famille ou entre amis, que vous soyez partis ou restés aux Pavillons-sous-Bois.

Cette année encore, la rentrée scolaire s'est bien passée ; tous les écoliers ont trouvé leur place malgré l'arrivée de 80 enfants cet été, entre le mois de juillet et le mois d'août. Les petits sont arrivés avec leurs doudous dans cette grande maison, parfois impressionnante, qu'est l'école où ils ont rencontré celui ou celle qui sera chargé de leur instruction – que je remercie très sincèrement pour leur investissement –, mais aussi celle qui les accompagnera au quotidien – leur ATSEM – et plein de nouveaux camarades. Puis, ceux qui ont bien grandi, ont fait leur rentrée au cours élémentaire, armés de leurs cartables et d'une motivation à toute épreuve. À cet effet, je tiens à remercier chaleureusement l'ensemble du personnel communal qui s'est mobilisé tout l'été pour assurer l'entretien des bâtiments scolaires mais également pour accueillir, dans les meilleures conditions possibles, nos jeunes Pavillonnais.

Malheureusement, cette rentrée apporte aussi son lot de nouvelles moins réjouissantes dont il est de mon devoir de vous parler. En effet, partout en France, cette rentrée 2022 est marquée par l'inflation qui frappe durement les particuliers, les entreprises mais aussi les collectivités locales. Si le gouvernement a heureusement pris des mesures pour limiter la hausse des prix du gaz et de l'électricité pour les particuliers, rien n'a été fait pour nos communes.

Incapables de faire face à cette situation, certaines ont déjà limité l'ouverture des équipements publics ou coupé l'éclairage public la nuit. Une entreprise gérant une trentaine de piscines publiques en France, a été contrainte de les fermer brutalement, du jour au lendemain.

Qu'en sera-t-il pour notre ville ?

En 2023, notre facture de gaz devrait être multipliée par 4 ou 5, passant de 500 000 euros à 2 ou 2,5 millions d'euros. Notre facture d'électricité augmentera d'environ 25 % et celle des matières premières, nécessaires à la fabrication des repas dans nos restaurants scolaires, d'environ 20 %. Au total, ce sont près de 3 millions d'euros qu'il faudra trouver, peut-être plus. 3 millions d'euros cela représente 25 % de la taxe foncière qui reste le seul impôt perçu par la commune. C'est tout simplement impossible.

Bien sûr, nous chercherons à faire des économies pour réduire ces factures, par exemple en baissant un peu la température dans les bâtiments publics, comme le gouvernement nous y invite, ou en réalisant de nouveaux travaux d'isolation. Mais chacun voit bien que cela ne représentera qu'une très faible part de ces 3 millions. Toutes les villes alentour, sauf les deux ou trois plus riches, vont se trouver dans l'impossibilité de boucler leur budget 2023 et, contrairement à l'État, elles n'ont pas le droit d'emprunter pour financer leurs dépenses courantes. Jamais une telle situation n'était arrivée.

Dans l'attente de savoir ce que le gouvernement fera ou ne fera pas, et de savoir comment les prix de l'énergie évolueront, nous devons d'ores et déjà envisager de geler certains investissements prévus l'an prochain. Par ailleurs, en l'état actuel des choses, il n'est plus possible d'envisager de partager le coût de fonctionnement de la piscine du Raincy pour en faire une piscine intercommunale. Nous ferons néanmoins en sorte que les scolaires bénéficient de l'enseignement obligatoire de la natation dans les classes concernées.

Dans cette crise, dont personne ne connaît la durée mais dont chacun peut mesurer l'ampleur, notre ville a heureusement un atout : son faible endettement. Nous devons donc attendre de voir comment les choses vont évoluer avant de reprendre notre programme d'investissements car nous surendetter pour le réaliser à tout prix serait tout simplement suicidaire.

La crise du COVID-19 puis la guerre en Ukraine ont bouleversé nos vies et pèsent fortement sur notre commune mais mon devoir est de vous dire la vérité, comme je l'ai toujours fait, même lorsqu'elle est difficile. Cependant, à l'impossible, nul n'est tenu.

Alors, en espérant des jours meilleurs, prenez soin de vous et de vos proches. Je reste, vous le savez, à votre écoute et à votre disposition. Vous connaissez mon dévouement.

Votre maire
Katia COPPI



Katia COPPI
Maire

« En 2023,
notre facture de
gaz devrait être
multipliée par 4
ou 5, passant
de 500 000 euros
à 2 ou 2,5 millions
d'euros. »

➤ Rentrée scolaire

Tous les jeunes Pavillonnais ont repris le chemin de l'école le jeudi 1^{er} septembre, entourés de leurs parents et heureux de retrouver leurs amis. Les élèves scolarisés à l'école Jean Macé ont eu la joie de découvrir la nouvelle extension après deux années de travaux.

Comme chaque année, Katia Coppi, Maire est allée dans chaque école de la ville, pour souhaiter une bonne rentrée scolaire aux enfants, aux équipes pédagogiques et au personnel de la ville en charge de la restauration scolaire et des activités sur le temps scolaire et périscolaire.

➤ Ouverture de l'extension de l'école Jean Macé

La nouvelle structure, composée de 6 classes sur 3 niveaux, a ouvert ses portes le 1^{er} septembre en face de la première extension de l'école.



➤ La rentrée 2022/2023 en chiffres



➤ Ecoles maternelles

Écoles	Nombre de classes		Effectifs	
	2021/22	2022/23	2021/22	2022/23
Eugène Fischer	9	9	239	229
Fontenoy	8	9 1 ouverture	216	214
Jean Macé	6	6	151	159
Jules Verne	6	6	155	144
Marguerite Léopold	11	11	281	291
Robillard	6	6	163	146
TOTAL	46	47	1205	1183

➤ Ecoles élémentaires

Écoles	Nombre de classes		Effectifs	
	2021/22	2022/23	2021/22	2022/23
Fontenoy	4	3	99	76
Jean Macé	10	11 1 ouverture	258	275
Julie Victoire Daubié	15	15	355	374
Jules Verne	10	11 1 ouverture	234	262
Monceau	14	14	328	360
Pierre Brossolette	15	15	372	377
Robillard	4	4	91	102
TOTAL	72	73	1737	1826



➤ Actualités : nouvelles directions

L'école Fontenoy accueille un nouveau directeur : Karim Zerouali

➤ Collèges :

Principale collège Anatole France : Agnès Ducastaing
Principale collège Eric Tabarly : Anne Bartholus



Karime Zerouali, nouveau directeur de l'École Fontenoy

➤ Vacances scolaires 2022/2023

- Du samedi 22 octobre au lundi 8 novembre au matin.
- Du samedi 17 décembre 2022 au mardi 3 janvier au matin.
- Du samedi 18 février au lundi 6 mars au matin.
- Du samedi 22 avril au mardi 9 mai au matin.
- Début des vacances d'été : samedi 8 juillet.

Les classes vaqueront le vendredi 19 et le samedi 20 mai 2022.



Portail famille

Depuis le 1^{er} juin 2022, la ville a mis en place un portail famille afin de permettre aux familles de réaliser, en ligne, les démarches relatives à la vie scolaire, périscolaire et extra-scolaire. Désormais, les inscriptions à l'école, aux centres de loisirs, à la restauration scolaire et les réservations aux activités périscolaires et extra-scolaires sont directement enregistrées en ligne sur le portail accessible depuis la page d'accueil du site internet de la ville.

Les parents peuvent accéder au calendrier des activités de l'enfant et le modifier si besoin, en fonction, des présences, des absences, ils peuvent aussi consulter les factures et régler les paiements en ligne.

Inscriptions centres de loisirs vacances de la Toussaint : du lundi 3 au mercredi 19 octobre. Pensez à réserver les jours de présence de votre enfant sur le portail famille.



➤ Travaux dans les structures scolaires

Pour assurer une rentrée des élèves dans de bonnes conditions, les services de la ville et les entreprises, sont intervenus tout au long de l'été dans les écoles et dans les bâtiments municipaux pour réaliser des travaux d'entretien ou créer de nouveaux de nouveaux équipements.

➤ Principaux travaux

Cette liste n'est pas exhaustive. A celle-ci s'ajoutent les entretiens quotidiens qui se déroulent dans chaque structure tout au long de l'année ou pendant les vacances scolaires.

• Ecole Pierre Brossolette

Travaux de peinture : 3 salles de classe et couloir.

• Ecole Julie-Victoire Daubié

Réfection de la piste d'athlétisme située dans la cour. Remplacement du système d'éclairage dans des classes et dans le hall. Remplacement de dalles et de faux plafond.



• Ecole Fischer

Réfection de la peinture dans une salle de classe et d'un muret dans la cour.

• Ecole Jean Macé

Installation d'un nouveau ballon ECS dans la cuisine.

Travaux de sécurisation des abords de l'école avec réfection de la voirie et des trottoirs.

• Ecole Marguerite Léopold

Réfection de la peinture au niveau des sanitaires, côté dortoir, dans le bâtiment principal, d'une salle de classe et des sanitaires côté préau.

• Ecole Monceau

Réfection de la peinture des toilettes extérieures.

• Ecole Fontenoy

Réfection de la peinture des garde-corps extérieurs, d'une salle de classe et de la salle réservée au centre de loisirs à l'intérieur du chalet.

• Ecole Robillard

Réfection de la peinture de 3 salles de classe, de la salle informatique, d'une

façade, d'un bureau et du préau.

Création une structure métallique dans la cour dans le cadre de travaux de sécurisation.

• Jules Verne

Réfection de la peinture au niveau de l'entrée couloir côté centre de loisirs.

• Conservatoire

Réfection de la peinture et du sol au niveau des bureaux administratifs.

Travaux d'isolation salle Varèse.

Réfection de la peinture de la salle Varèse et de l'auditorium.

• Crèche Petits Voyageurs

Remplacement d'un faux plafond chauffant et de pavé de type LED.

Remplacement de chaudières

3 chaudières à gaz ont été remplacées par des chaudières à condensation gaz, à la bibliothèque, à la crèche des Berceaux de l'Ourcq et au Centre Municipal de Santé.

Coût des travaux : **87 859 €HT**

Métropole du Grand Paris, financeur à hauteur de 43 930 €.

Programme Micro-Folie du Collège Anatole France

Depuis le printemps dernier, le Collège Anatole France, accueille la Micro-Folie Seine-Saint-Denis et vous donne accès aux collections des plus grands musées nationaux, tels le musée du Louvre, le musée d'Orsay ou encore le musée Picasso. Elle vous propose chaque mois une programmation variée d'ateliers numériques, de conférences culturelles et de spectacles vivants. **Ouverte le mercredi de 12 h à 18 h 30 et le samedi de 10 h à 17 h en accès libre**, la Micro-Folie vous propose chaque mois une programmation gratuite incluant ateliers numériques, conférences culturelles et spectacles vivants.

Mercredi 28 Septembre

Atelier maker

Visite en réalité virtuelle

16 h - 18 h

Samedi 1^{er} Octobre

Spectacle

« Elio et Luna »

de la compagnie *Cœurs battants*

10 h 30 - 11 h 30

Visite/atelier

Qu'est-ce que l'Art ?

14 h - 16 h

Mercredi 5 Octobre

Visite/atelier

Qu'est-ce que l'Art ?

16 h - 18 h

Samedi 8 Octobre

Visite/atelier

Chefs-d'œuvre du monde entier

10 h 30 - 12 h 30

Atelier maker

Dans la peau d'Andy Warhol

14 h - 16 h

Mercredi 12 Octobre

Visite/atelier

Chefs-d'œuvre du monde entier

16 h - 18 h

Samedi 15 Octobre

Visite/atelier

Qu'est-ce que l'Art ?

11 h - 13 h

Atelier maker

Le light painting, entre ombre

et lumière Photo-club Pavillonnais

14 h 30 - 16 h

Mercredi 19 Octobre

Atelier maker

Dans la peau d'Andy Warhol

16 h - 18 h

Samedi 22 Octobre

Atelier maker

Dans la peau d'Andy Warhol

11 h - 13 h

Visite/atelier

Qu'est-ce que l'Art ?

14 h 30 - 16 h 30



Retrouvez l'intégralité du programme [sur www.ssd.fr/microfolie.fr](http://www.ssd.fr/microfolie.fr)

➤ Petite enfance : à la découverte du métier d'assistante maternelle

Depuis plusieurs mois, le Relais Assistantes Maternelles situé place Oissery-Forfy se nomme désormais le Relais Petite Enfance (RPE). Il assure des missions élargies et propose aux personnes de les renseigner sur les métiers d'assistantes maternelles ou de garde à domicile.

➤ Présentation du métier

Le métier consiste à accueillir, à son domicile, un enfant, **âgé de 0 à 18 ans**, garantir sa santé, sa sécurité et son épanouissement. L'assistante maternelle est là pour participer à **l'accompagnement des enfants** dans toutes les étapes de sa vie et ainsi favoriser son développement moteur, son éveil, son autonomie et sa compréhension du monde tout en assurant sa sécurité affective et psychique. Tout ce qu'elle entreprend est décidé avec l'accord des parents et pour les soutenir dans leur fonction parentale. L'assistante maternelle est rémunérée par les parents.

➤ Où exercer ?

Le plus souvent, l'assistante maternelle accueille les enfants chez elle à la journée (ce métier nécessite d'aménager le domicile en fonction de l'âge des enfants accueillis) ou au sein d'une maison d'assistantes maternelles (MAM).

➤ Qualités requises

Patience, prudence, rigueur, responsabilité, sens de l'organisation, savoir faire preuve de discernement, observation, aptitudes éducatives, travail en équipe, communication, imagination, autonomie dans le travail, souplesse pour allier vie professionnelle et vie privée.

➤ Quel parcours ?

Il n'y a pas de condition de diplôme pour devenir assistante maternelle, il est demandé de savoir parler et lire le français. Il existe une condition préalable à l'exercice du métier : avoir un logement autonome (locataire ou propriétaire) et obtenir un agrément délivré par la PMI.

Une formation obligatoire est ensuite proposée, abordant différents thèmes concernant la petite enfance et le statut :

- 80h avant l'accueil de tout enfant.
- 40h en cours d'emploi.
- À l'issue de la formation, des épreuves du CAP APE sont à présenter, en vue du renouvellement.

La formation est découpée en 3 grands thèmes :

- les besoins fondamentaux de l'enfant,
- les spécificités du métier d'assistante maternelle,
- le rôle de l'assistante maternelle et son positionnement dans le dispositif d'accueil du jeune enfant.

Conditions : il est obligatoire de fournir un extrait du bulletin n° 2 du casier judiciaire de chaque personne majeure vivant au domicile de l'assistante maternelle.

Demande d'agrément : s'adresser à l'assistante gestionnaire des modes d'accueil (AGMA) au service départemental de la



PMI (Protection Maternelle et Infantile). L'agrément est délivré pour une durée de 5 ans, pour un accueil de 2 à 4 enfants.

i Le délai moyen estimé entre la première démarche et le début d'activité est de 6 mois.

➤ Les partenaires présents pour accompagner dans la pratique de ce métier :

- Le Relais Petite Enfance, situé place Oissery-Forfy, est là pour vous accueillir en présence des enfants, il organise des temps de formation et vous accompagne dans votre quotidien. Il favorise la mise en relation des parents avec les assistantes maternelles.
- La PMI, située 1, allée Louis Calmanovic délivre les agréments et assure le suivi au domicile des personnes (puéricultrices/éducatrices de jeunes enfants).
- La CAF accompagne le financement des projets : prime à l'installation, prêt pour l'amélioration du lieu d'accueil...
- Des partenariats existent aussi avec les lieux culturels de la commune :
 - > La bibliothèque réserve des temps d'accueil privilégiés,
 - > L'Espace des Arts propose des spectacles adaptés aux tous petits.

Ce métier vous intéresse ?

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations n'hésitez pas à contacter le Relais Petite Enfance au **01 48 47 18 17 ET** à vous inscrire par téléphone à une réunion d'informations sur le métier/procédure d'agrément auprès du secrétariat de la PMI des Pavillons-sous-Bois au **01 71 29 23 96**.

1 Allée de la Main Ferme

Maître d'ouvrage : Département de la Seine-Saint-Denis
Réhabilitation du réseau et des branchements d'assainissement

- stationnement interdit
- circulation ralentie

Jusqu'en juin 2023

2 Allée Sainte Anne

Maîtres d'ouvrage : GRT GAZ et GT CANALISATIONS
Pose d'un réseau de gaz haute pression pour le dépôt RATP

- stationnement interdit

Jusqu'au 5 octobre 2022

3 Avenue du Président Wilson

Maître d'ouvrage : Département de la Seine-Saint-Denis

Les travaux d'urgence du Département de la Seine-Saint-Denis pour reconstruire le réseau souterrain d'assainissement départemental, implanté sous une partie de l'avenue du Président Wilson, sur le tronçon compris entre l'angle de l'avenue Jean Jaurès et de l'avenue Victor Hugo, continuent.

Cet été, le département est intervenu afin de consolider l'ouvrage d'assainissement

situé sur la partie du tronçon entre l'allée Jean-Louis Rapinat et l'avenue Victor Hugo. Ces travaux ont pour objectif de consolider l'égout afin de sécuriser la circulation sur la voie publique et d'améliorer les conditions d'écoulement des eaux usées.

- places de stationnement neutralisées
- circulation des véhicules maintenue à la vitesse réduite de 30 km/h

Jusqu'à décembre 2022, prolongation possible en 2023

4 Allée du Colonel Fabien

Maître d'ouvrage : ville - Intervenant : CITÉOS

Rénovation des candélabres sur le tronçon situé entre l'avenue du Général Leclerc et l'allée Jean Macé

- fermeture temporaire de la circulation
- stationnement interdit

Budget : 12 000 €

Jusqu'au 31 octobre 2022

5 Passerelle piétonne collège Anatole France

Maître d'ouvrage : ville

Travaux de sécurisation de l'éclairage aux abords du collège Anatole France et de la passerelle.

- sécurisation de l'armoire d'éclairage public

Budget : 7 700 €

Du 1^{er} au 31 octobre 2022

6 Allée Pottier

Maître d'ouvrage : ENEDIS et SIPPEREC

Enfouissement des réseaux électriques Enedis réalisé par le SIPPEREC.

Maître d'ouvrage : ville - Intervenant : COLAS

Réfection du trottoir côté Pavillons-sous-Bois

- circulation temporairement interrompue
- places de stationnement neutralisées des deux côtés

Budget : 23 764 €

Jusqu'au 15 octobre 2022

7 Plan Canopée

Maître d'ouvrage : Département de la Seine-Saint-Denis - Intervenant : Razel-Bec

Création d'un îlot de fraîcheur avec la végétalisation du boulevard de Paris où 35 arbres seront plantés.

Sur une superficie de 1000m², une palette végétale diversifiée sera implantée afin d'apporter de l'ombre et de la fraîcheur, tout en s'adaptant à la

biodiversité déjà présente dans l'objectif d'améliorer le cadre de vie.

- mise en sens unique du boulevard de Paris
- déviations via les allées du Luxembourg et d'Athènes

- places de stationnement neutralisées

Budget : 560 000 €

De septembre 2022 à janvier 2023





8 Avenue du 14 Juillet et impasse des Sansonnets

Maître d'ouvrage : ville - Intervenant : COLAS

Avenue du 14 Juillet : rénovation partielle du trottoir et de la chaussée

- places de stationnement neutralisées
- circulation maintenue à la vitesse réduite de 30 km/h

Budget : 37 025 €

Impasse des Sansonnets : rénovation partielle du trottoir

- places de stationnement neutralisées

Budget : 11 080 €

Du 15 septembre au 15 octobre 2022

9 Avenue Jean Jaurès

Maître d'ouvrage : Département de la Seine-Saint-Denis

Travaux d'aménagement et de modération de la vitesse sur le tronçon situé entre les allées Robillard et Edmond Richer.

Le Département a accepté de mettre en place des mesures de réduction de la vitesse en réponse aux demandes de la ville et des riverains sur une partie de l'avenue Jean Jaurès.

- création de 8 coussins Berlinoise en enrobé
- création d'un nouveau passage piéton
- marquage au sol et passage en zone 30
- surélévation des plateaux ralentisseurs

Travaux par tronçon :

- stationnement interdit selon l'avancement des travaux
- mise en place de déviations
- circulation maintenue et réduite à la vitesse de 30 km/h

D'octobre à novembre 2022

10 Place de la Basoche

Maître d'ouvrage : ville - Intervenant : CITÉOS

Remplacement de 2 mâts de style

Budget : 31 000 €

Reprise de peinture des mâts

Budget : 8 372 €

D'octobre à novembre 2022

11 Allées Paul Lafargue et Champetières

Maître d'ouvrage : ville

Remplacement de 2 barrières de sécurisation de l'ouverture et de la fermeture du marché de Chanzy

Budget : 18 102 €

Du 15 septembre au 15 décembre 2022

Divers travaux dans la ville

Maître d'ouvrage : ville - Intervenant : CITÉOS

Travaux de rénovation et de remplacement sur la ville :

- Remplacement de 25 candélabres vétustes sur la ville
Budget : 46 250 €
- Remplacement de 3 armoires d'éclairage public
Budget : 20 000 €
- Remplacement de 48 luminaires pour passage à un éclairage LED
Budget : 25 000 €
- Remise en peinture de 50 armoires d'éclairages public
Budget : 7 000 €
- Remplacement d'un élément de candélabre (mât ou crosse ou luminaire)
Budget : 20 000 €

Du 15 septembre au 15 décembre 2022

Carte, non exhaustive, des principaux travaux en cours sur la ville

- Travaux du Département
- Travaux d'assainissement
- Travaux d'éclairage public et feux tricolores ville
- Travaux de la ville
- Travaux d'électricité
- Travaux de distribution en eau potable
- Travaux de gaz

> Sécurité

> Mairie vigilante et solidaire

Depuis le 1^{er} juillet, la ville des Pavillons-sous-Bois a adhéré au dispositif Voisins Vigilants et Solidaires pour renforcer les mécanismes de sécurité et lutter plus efficacement contre la délinquance en proposant aux Pavillonnais un réseau social de voisinage.

> Fonctionnement

Le dispositif Voisins Vigilants et Solidaires met en relation les habitants pour lutter contre les cambriolages, les incivilités, les actes de vandalisme et les démarchages abusifs, en recréant du lien social avec ses voisins, au travers de la plateforme de communication.

> Comment devenir un voisin vigilant et solidaire ?

L'inscription est rapide, simple et gratuite. Pour bénéficier de ce nouveau service, merci de vous inscrire directement sur le site de la ville www.les-pavillons-sous-bois.fr depuis la page d'accueil, rubrique actualités. Vous pouvez également vous inscrire sur le site www.voisinsvigilants.org en renseignant votre adresse postale et votre courriel. Vous rejoindrez alors la communauté de votre quartier et serez alerté dès qu'un événement se produira.

> Les rendez-vous festifs du CCAS

> Spectacle et colis de Noël

Cette année, le spectacle de Noël pour les seniors se déroulera le jeudi 1^{er} et le vendredi 2 décembre 2022 à la salle Philippe Noiret de l'Espace des Arts.

Le thème retenu pour ce nouveau rendez-vous est celui du cabaret.

Comme chaque année, la distribution du colis de Noël se déroulera à l'issue des spectacles pour toutes les personnes préalablement inscrites auprès du CCAS.

> Modalités d'inscription :

Si vous n'êtes pas encore inscrit* vous avez jusqu'au 28 octobre pour effectuer les démarches auprès du CCAS. Les inscriptions sont réservées à tous les Pavillonnais de plus de 65 ans. Inscription sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

**Une seule inscription suffit, il n'est pas nécessaire de renouveler chaque année la démarche.*

> Sortie d'été : Fontainebleau



Un groupe de 33 Pavillonnais a participé à la sortie : Le charme du Pays de Fontainebleau.

Visite guidée des appartements du château de Fontainebleau, déjeuner dans un restaurant traditionnel et balade en bateau l'après-midi sur le Canal du Loing, pour découvrir la région, étaient au programme de cette belle journée. Une sortie où

l'ambiance chaleureuse et la beauté des paysages ont ravi tous les participants.



CCAS
Tél. : 01 48 02 75 47

➤ Anniversaires de mariage

Il est de tradition de fêter les anniversaires de mariage. Pour marquer le 50^{ème} ou le 60^{ème} anniversaire, certains couples souhaitent renouveler leur engagement à la mairie, devant Madame le Maire.

Au cours de l'été, deux cérémonies, le 30 juillet et le 3 septembre ont été organisées pour célébrer le 50^{ème} anniversaire de mariage de M. et Mme Joffre et le 60^{ème} anniversaire de

mariage de M. et Mme Lalé. Nous présentons tous nos vœux de bonheur aux époux qui ont respectivement fêté leurs noces d'or et leurs noces de diamant.



M. et Mme Joffre ont célébré leurs noces d'or le samedi 30 juillet.



M. et Mme Lalé ont fêté leurs noces de diamant le samedi 3 septembre.

➤ Commémoration

➤ Libération de Paris et de sa Banlieue

Katia Coppi, Maire, a présidé la commémoration de la Libération de Paris et de sa Banlieue, allée des Martyrs le samedi 27 août, en présence des élus, des associations d'anciens combattants et des porte-drapeaux. A cette occasion, plusieurs dépôts de gerbes ont été réalisés au monument des Fusillés par Madame le Maire, par Philippe Dallier, Conseiller Départemental, par un représentant de Nadège Abomangoli Députée et par Anne-Marie Lepage, Conseillère Municipale et représentante de l'UFAAC.



➤ Collège Anatole France : devoir de mémoire

Courant juin, des élèves des classes de 4^{ème} et de 3^{ème} du collège Anatole France ont réalisé une exposition intitulée « Par les vivants – Les Pavillons-sous-Bois ».

Après avoir effectué, pendant plusieurs mois, des recherches approfondies parmi les archives et au travers de témoignages,

les élèves ont créé une exposition de très grande qualité au sein de la bibliothèque municipale. Ils ont imaginé des parcours sonores et des panneaux sur les habitants de la ville dont la vie a été bouleversée pendant l'occupation.

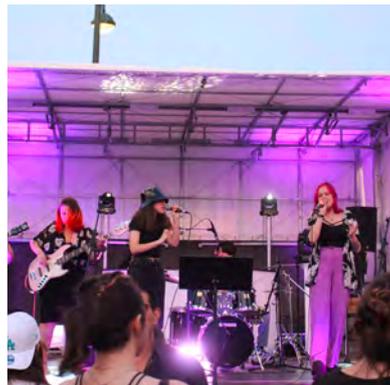
Un vernissage réunissant les élèves, les équipes pédagogiques, les familles et les élus s'est déroulé le 8 juin 2022.



Animations estivales



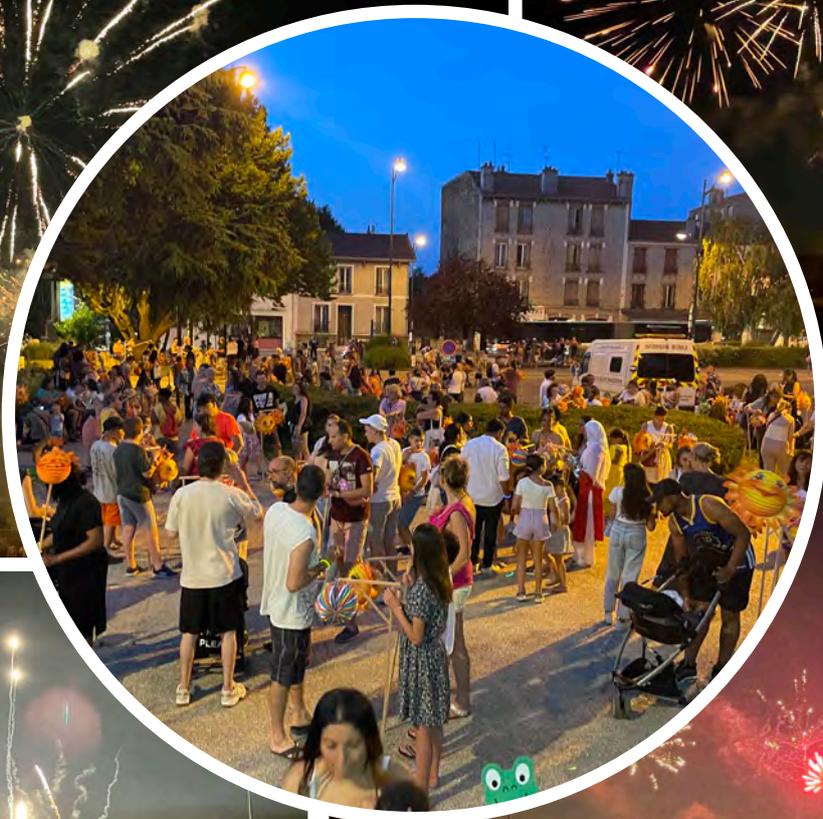
La période estivale a été ponctuée par des événements organisés par la ville. Retour en images sur les grands rendez-vous, avec la fête de la musique, Sports en fête, la fête nationale et les jeux d'été qui se sont déroulés tous les week-end du 30 juillet au 28 août.



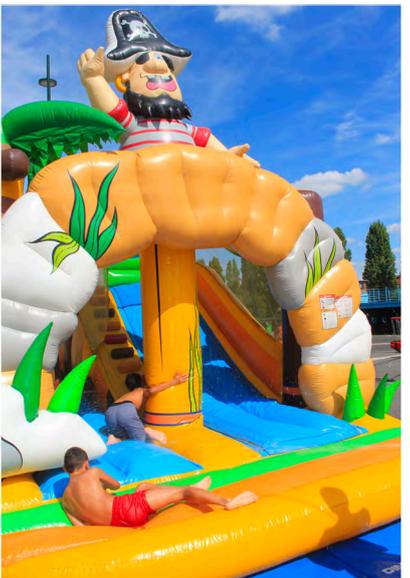
SPORTS EN FÊTE



FÊTE NATIONALE



JEUX D'ÉTÉ



➤ Élections législatives

➤ Résultats du second tour des élections législatives de la 10^{ème} circonscription

➤ **Dimanche 19 juin 2022**

La ville des Pavillons-sous-Bois appartient à la 10^{ème} circonscription composée des cantons de : Aulnay-sous-Bois Nord, Aulnay-sous-Bois Sud, Bondy Sud-Est et Les Pavillons-sous-Bois.



Résultats de la 10^{ème} circonscription

Liste des candidats	Voix	% Inscrits	% Exprimés
Mme Nadège ABOMANGOLI	14 228	20,54	55,53
M. Alain RAMADIER	11 394	16,45	44,47

Résultats du 2nd tour des bureaux de vote des Pavillons-sous-Bois

Liste des candidats	Voix	%
Alain RAMADIER / Christine GAUTHIER	2327	51,37
Nadège ABOMANGOLI / Jack CHANTEREAU	2203	48,63

10 ^{ème} circonscription		
Nombre	% Inscrits	Bureaux des Pavillons-sous-Bois

Nombre d'électeurs inscrits	69 264	11761
-----------------------------	--------	-------

Abstentions	42 633	61,55	7038
Votants	26 631	38,45	4723
Blancs	756	1,09	152
Nuls	253	0,37	41
Exprimés	25 622	36,99	4530

➤ Nouveau commerçant : Brasserie de l'Hôtel ville

Depuis le mois de juin, la brasserie située avenue Jean Jaurès, à proximité de l'Hôtel de ville a été reprise par deux associés, professionnels du secteur de la restauration, et propose une restauration le midi et le soir et un bar ouvert 7 jours sur 7. Au menu, chaque jour, des formules, sont proposées à des tarifs allant de 11,90 € pour le plat du jour à 16,90 € pour une formule complète (entrée, plat, dessert). Ce nouvel établissement propose une restauration traditionnelle différente chaque jour. Pour le dîner, une découverte de spécialités autour de la viande est mise à l'honneur.



Brasserie de l'Hôtel de ville
146, avenue Jean Jaurès
Tél. : 01 48 49 74 18

Ouverture du lundi au vendredi de 8h à minuit.
Le samedi et le dimanche de 9h à minuit.
Pas de restauration le dimanche soir.

➤ Emploi

➤ Aide à la recherche d'emploi

La Maison de l'Emploi a pour mission d'aider les Pavillonnais de plus de 26 ans dans leur recherche d'emploi.

Pour les personnes âgées de moins de 26 ans, la Mission locale est présente pour apporter son aide.



➤ Un Pas vers l'Emploi 2022

Un grand merci aux 25 jeunes de La Mission locale Gagny, Villemomble, Les Pavillons-sous-Bois, et aux 12 employeurs présents le mardi 12 juillet 2022 pour la seconde édition du bel été olympique et solidaire. La disponibilité, l'engagement et l'énergie déployés par tous les participants ont permis, à nouveau, de partager une aventure collective enrichissante.



Maison de l'Emploi / Mission Locale
2 bis allée Henri Barbusse
Place de la Basoche
Tél. : 01 48 02 45 39

> Jumelage

> Accueil d'une délégation Pavillonnaise à Bragance au Portugal du 24 au 27 juin

Bragance est une ville située au nord du Portugal dans la région de Tras-Os-Montès qui recense, avec tous les villages qui lui sont rattachés, une population de 35 000 habitants.

À son arrivée, la délégation Pavillonnaise a été accueillie par Lino Olmo, le Directeur de cabinet du Maire Hernani Dias, qui a ensuite accompagné les membres du jumelage pendant toute la durée du séjour.

La délégation était composée d'une vingtaine de personnes, parmi lesquelles, des élus de la ville : Katia Coppi, Maire, Yvon Anatchkov, Premier Adjoint au maire délégué à la Sécurité Publique et la Sécurité des Bâtiments, Geneviève Simonet, Adjointe au maire déléguée à la Culture et à la Communication, Françoise Raynaud, Adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et aux Seniors ainsi que Mina Da Lapa, Présidente du comité de jumelage, des représentants du bureau et quelques membres du comité de jumelage.

Un programme très varié avait été préparé et prévoyait des visites et des rendez-vous festifs : dîner au restaurant et danses le premier soir, puis les autres jours : découverte de la ville de Zamora, qui recense 22 églises, de la Fondation Rei Afonso Henriques, de Românico de Zamora, du centre historique de la ville de Bragance et des musées, visite nocturne en petit train touristique, puis le musée Ibérique du masque et du costume, le Centre d'Interprétation de la Culture Séfarade...



Au cours du séjour, une messe a été célébrée à la mémoire d'Eduardo Da Lapa, ancien Président du jumelage.

La délégation remercie vivement la municipalité de Bragance pour son accueil chaleureux.

Le rendez-vous est pris pour l'année prochaine aux Pavillons-sous-Bois !



Conservatoire municipal Hector Berlioz



➤ Félicitations à Paulina

Âgée de 22 ans, Paulina Zadlo a débuté le violon à l'âge de 10 ans dans la classe de Cyril Guignier, au conservatoire des Pavillons-sous-Bois. Cette année, elle a réussi brillamment le concours d'entrée au Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris où elle poursuivra ses projets

dès le mois de septembre 2022. Passionnée par l'orchestre et la pédagogie, Paulina a commencé à enseigner le violon en 2018 en parallèle de ses études et depuis septembre 2021, elle est professeure de violon et d'atelier *découverte de la musique* au conservatoire des Pavillons-sous-Bois.

➤ Grand concert classique : Les Grands airs d'opéras



Dimanche 16 octobre 2022 à 17h
Espace des Arts Salle Philippe Noiret

L'ouverture de la saison culturelle, par l'orchestre symphonique Sinfonietta, dirigé par Frédéric Loisel, est l'occasion de se retrouver autour d'un programme dédié exclusivement à l'opéra. L'orchestre Sinfonietta au grand complet accompagnera trois solistes pour chanter les incontournables chants lyriques. Un avant-goût du programme : *Casta diva* (Norma) de Bellini, *Donna e mobile* (Rigoletto) de Verdi, *La Fleur que tu m'avais jetée* et encore *Habanera* (Carmen) de Bizet, *Le duo des fleurs* (Lakme) de Delibes

Lussine Levoni, soprano
Violaine Manfrin, mezzo-soprano
René Covarrubias Ibanez, ténor

Orchestre Sinfonietta
Direction : Frédéric Loisel

Tarifs : 25 € (Tout public) - **23 €** (Cartes cinéma)
20 € (3 spectacles et +) - **10 €** (jeune/enfant)
15 € (carte conservatoire adulte)
5 € (carte conservatoire enfant).

Renseignements/réservations : 01 41 55 12 80

➤ Variations Goldberg

Dimanche 20 novembre 2022 à 17h
Auditorium Hector Berlioz

La légende raconte que Jean-Sébastien Bach a composé cette œuvre pour l'ambassadeur de Russie qui souffrait d'insomnies. On rapporte que le compositeur lui offrit un exemplaire des Variations, et que celui-ci fut enthousiasmé par cette musique et qu'il le récompensa par une coupe en or. Les Variations Goldberg, une œuvre immanquable, composée par Jean-Sébastien Bach pour les clavecinistes, est un must de la littérature pour clavier. Jean-Marc Bonn, pianiste international, propose cette œuvre d'une richesse extraordinaire de formes, d'harmonies, de rythmes, d'expression et de raffinement technique, le tout basé sur une virtuosité inégalable. Un moment privilégié à partager.

Jean-Marc Bonn, Piano



Tarifs : 10 € (Tout public)
5 € (Carte adhérent/fidélité et enfants)

➤ Nophèle – Concert caritatif en faveur du Téléthon

Vendredi 2 décembre 2022 à 20h30

Auditorium Hector Berlioz

Ce trio vocal féminin propose une histoire de la musique singulière et pleine de surprises, un mélange de morceaux exigeants avec des *tubes* dans lequel chacun se reconnaîtra. Ce programme atypique transportera le public de la musique traditionnelle au contemporain, par des détours vers la musique baroque, le jazz, la pop et la chanson. Un voyage dans le temps, dirigé par un chef guitariste et multi-instrumentiste. C'est par le biais de ce concert que le conservatoire municipal Hector Berlioz s'associe à l'AFM-Téléthon dans le cadre de la recherche et du développement de thérapies innovantes sur les maladies génétiques rares.



Avec :
L'ensemble Nophèle
Agnès Hospitalier,
 soprano
Frédérique
Phalipaud-Koebel,
 mezzo-soprano
Karola Knüpling-
Binbenet,
 mezzo-soprano
Direction :
Bernard Michel

➤ 100 000 WATTS Aux Pavillons-sous-Bois

14^{ème} rencontre des Musiques Amplifiées

Noël approche et le festival 100 000 watts aux Pavillons-sous-Bois sonne son grand retour. Pour sa 14^{ème} édition, trois nouveaux groupes prennent leur quartier d'hiver au conservatoire. Ce premier temps fort de l'année est l'opportunité pour les élèves des ateliers de musiques actuelles du conservatoire de rencontrer des artistes professionnels et d'assurer leurs premières parties. Au programme, une master-class donnée par Nicolas Martines et Mathilde Long autour des percussions le samedi 3 décembre 2022 à 15h suivie de trois concerts avec les groupes Albe, Lehna et Greatland. Alors, à vos amplis !



➤ Albe



Samedi 3 décembre 2022 à 18h30
Auditorium Hector Berlioz

Albe avec sa guitare électrique et ses machines, seule en scène, la musicienne et productrice dévoile une musique électronique inclassable, teintée de références rock, pop, qui fait écho aux musiques de films.

Avec : Camille Albold

Tarif unique 5 €

➤ Ligne O – Lehna



Samedi 3 décembre 2022 à 20h
Auditorium Hector Berlioz

Lehna déploie sa voix, tutoyant les grandes figures de la chanson et s'accompagne ici d'une guitare, là d'un charango et nous promène sans nous perdre.

Avec : Lehna

Mathilde Long, voix et flutes

Nicolas Cambon, trompette et basse

Nicolas Martines, batterie-percussions

Louise Thiolon, piano

Tarif unique 5 €

➤ Welcome to Greatland



Samedi 3 décembre 2022 à 21h30
Auditorium Hector Berlioz

Greatland vous invite en voyage pour sa destination préférée : la Californie.

Du soleil, la plage, des mélodies pop, des rythmiques rock et des accords punk rock. Greatland c'est un mélange de tout ça.

Avec : Greatland

Jimi Artinian Martinez, guitare chant

Alex Bucky Tannen, guitare chœur

Mathias Olivero, basse

Marc Momdjian, batterie

Tarif unique 5 €



Conservatoire Hector Berlioz

77-79, allée Danielle-Casanova - 93320 Les Pavillons-sous-Bois

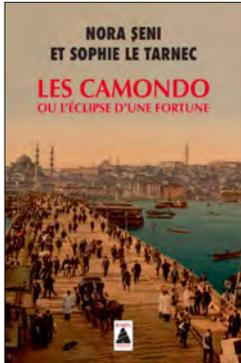
Tél : 01 41 55 17 60 - Courriel : conservatoire@lespavillonssousbois.fr

Le Cercle des Lecteurs

➤ LES CAMONDO OU L'ÉCLIPSE D'UNE FORTUNE

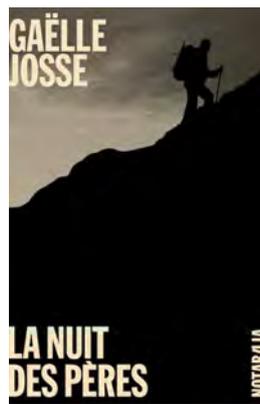
Nora Seni et Sophie Le Tarnec

Édition : Babel essai



Ce livre retrace avec une foule de documents, l'histoire de la famille Camondo, une des plus puissantes familles juives de banquiers dans l'Empire ottoman puis en France. Pour ceux qui voudraient en savoir davantage sur le fondateur du musée Nissim de Camondo, cet ouvrage est une mine de renseignements. Le premier épisode assez rocambolesque remonte au 18^{ème} siècle lorsque la famille Camondo, suite à un différend au sujet d'affaires financières avec le sultan, doit quitter précipitamment de nuit Constantinople. Ils reviendront et deviendront une des familles les plus en vue de l'Empire ottoman, ils s'enrichissent mais ils utilisent leur argent en partie pour améliorer l'urbanisme de Constantinople et pour intégrer la communauté juive dans l'empire en investissant, comme le fait Abraham-Béhor, dans l'éducation des enfants et également dans les entreprises caritatives. Il est en effet, un ardent partisan des idées des Lumières. Ouvrir la communauté juive sur le monde ne convient pas à tous et les Camondo vont se heurter aux traditionnalistes. Lassés de ces affrontements perpétuels, Abraham-Béhor et son frère Nissim s'installent à Paris au milieu du 19^{ème} siècle. Ils achètent les 61 et 63 avenue Monceau où ils construisent deux hôtels particuliers magnifiques, le quartier est devenu en effet sous Napoléon III un lieu qui attire la grande bourgeoisie financière. Les frères continuent de faire prospérer leurs affaires mais la génération suivante, leurs fils, Isaac et Moïse, coupent les liens avec la Turquie et ne font plus que gérer leur fortune, ils se passionnent en revanche pour l'Art et deviennent des collectionneurs hors pair et des mécènes remarquables. Isaac lègue au Louvre une collection de plusieurs millions de francs, Moïse offrira le 63 avenue Monceau à l'État, l'actuel musée Nissim de Camondo, merveilleux endroit, dédié à la mémoire de son fils aviateur, tué pendant la Première Guerre mondiale au service de la France. La fille de Moïse, Béatrice, mourra dans les camps d'extermination nazis, à Auschwitz, avec son mari et ses deux enfants ce qui est la fin de cette famille. On ressent de la tristesse devant ce destin tragique et seul le musée Camondo voulu par Moïse au service de l'Art brille comme une étoile et fera resplendir longtemps encore le nom des Camondo dans le monde entier.

Brigitte Slonski



➤ LA NUIT DES PÈRES

Gaëlle Josse

Notabilia, 2022

C'est avec plaisir que nous retrouvons pour la rentrée littéraire 2022 le nouveau roman de Gaëlle Josse. L'auteure est déjà présente à la bibliothèque : vous y trouvez notamment un recueil de poèmes *Et recoudre le soleil*, un roman sur le burn-out *Ce matin-là* (2021), ou la biographie romancée de la photographe Vivian Maier *Une femme en contre-jour* (2019). *La nuit des pères* est son onzième roman.

Isabelle est documentariste, elle explore le monde des fonds marins à mille lieues des montagnes où elle a grandi. Son père y était guide. Aujourd'hui il a 80 ans et la maladie d'Alzheimer guette. Son frère, qui jusque-là veillait, l'appelle. Il est temps de revenir mais pour Isabelle, ce retour est loin d'être une évidence. Une violence qui ne dit pas son nom, une colère rentrée, des paroles qui blessent ont bercé la vie de la narratrice, jusqu'à la rupture.

Dans ce court roman, sa forme de prédilection, Gaëlle Josse explore la complexité des liens familiaux et l'impact de la grande Histoire sur les histoires intimes à travers les générations. Trois voix se succèdent, celle d'Isabelle, de son père et de son frère qui clôt le récit, pour donner autant de perspectives. Cependant, c'est à la narratrice que l'auteur donne le plus d'ampleur au travers d'une écriture qui cisèle finement ses sentiments dans toute leur ambiguïté.

La bibliothèque municipale



➤ RESSAC

Diglee

Ce récit autobiographique intéressant séduit dès les premières pages. L'autrice, Maureen Wingrove dite Diglee, illustratrice et auteure de bandes dessinées choisit de s'isoler dans une abbaye et nous entraîne ainsi sur un chemin calme, agréable en quête d'elle-même. Elle s'éloigne quelques jours de sa famille et de son compagnon, comme elle l'avait prévu, pour souffler, alors qu'elle apprend, bouleversée, que son beau-père bipolaire a eu un grave accident. Cette nouvelle douloureuse ne modifie pas ses prévisions. Ébranlée, triste, elle décide malgré tout de s'écarter de tout, ignorant alors que la pandémie et le confinement vont suivre de peu ces quelques jours de retraite volontaire.

Ce beau texte intimiste, courageux d'une plume limpide et agréable nous conduit ainsi vers un retour à la nature, à la réalisation du bénéfice de s'éloigner momentanément des écrans, d'une vie trépidante, de prendre le temps de se détendre, de réfléchir à ses choix de vie sans complexe, en toute franchise et sincérité.

Il présente aussi l'avantage sympathique de nous faire découvrir ou bien relire des poétesses telles que Louise Ackermann, Marceline-Desbordes-Valmore, Danièle Corre.

Rebecca Cohen Donachie

➤ PERLES DE KARL LAGERFELD

Frédéric Poutier et Susie Jouffa

Édition Leduc Humour

Dix chapitres évoquent un couturier emblématique, véritable icône populaire. K.Lagerfeld aura été un homme de théâtre, parfois provocateur. Sa jeunesse en Allemagne se déroule dans une époque troublée, au nord de Hambourg. Enfant solitaire, mature, parlant trois langues (Anglais, Français, Allemand).

À 19 ans, il arrive à Paris en 1953 et prend la direction artistique des collections haute couture. Son moyen d'expression est le vêtement. « *La mode, c'est l'océan ou l'amour. Elle va et vient comme une vague* ». « *J'ai vraiment des pieds, mais pas sur cette Terre là* ». « *Lire, c'est la chose la plus luxueuse de ma vie, celle qui me rend le plus heureux. Il y a une chose que j'aime sur terre, apprendre* ».

Geneviève Neubig

Bibliothèque municipale

AGENDA DES ANIMATIONS

> Les racomptines

Samedi 1^{er} octobre 2022 à 10h

Samedi 12 novembre 2022 à 10h

Samedi 3 décembre 2022 à 10h

Pour les tout-petits et leurs parents, un moment de complicité à la découverte des rythmes, des sons, des histoires et des chansons.

Pour les enfants dès la naissance



> Spectacle

C'est chouette!

de la Compagnie Bloom

Samedi 19 novembre 2022

à 10h

Une nuit d'été, deux petites chouettes se réveillent dans leur nid et... Maman chouette a disparu! Une merveilleuse aventure en théâtre d'ombre.

Pour les enfants de 3 à 6 ans

> Spectacle *Tout là-haut* de la compagnie Maya

Samedi 10 décembre 2022

à 10h

Un matin, alors que la nature s'éveille et s'émerveille, une petite étoile tombée du ciel se retrouve dans le creux d'un nid. Comment est-elle arrivée jusqu'ici? Quel chemin prendra-t-elle pour remonter là-haut, tout là-haut? Une histoire douce et poétique accompagnée de musique, de chant et d'instruments surprenants.

Pour les enfants de 6 mois à 4 ans



> Contes à la carte

Samedi 15 octobre 2022 à 15h

Il était une fois un conteur à la bibliothèque... Thomas Josse partage avec vous ses plus beaux contes fantastiques et merveilleux.

Pour toute la famille, à partir de 5 ans

> Ateliers scientifiques

Samedi 22 octobre 2022 à 15h - La chimie au quotidien

Mercredi 26 octobre 2022 à 15h - Les illusions

Samedi 3 novembre 2022 à 15h - L'atterrisseur lunaire

Au rendez-vous, des expériences scientifiques et ludiques qui te laisseront sans voix!

À partir de 8 ans

Le nombre de places est limité : Pensez à réserver auprès des bibliothécaires. Retrouvez plus d'informations sur ces événements sur le site internet de la bibliothèque : <https://lespavillonssousbois.bibenligne.fr>

> À la découverte du pop-up !

Pour la fin de l'année, Annette Tamarkin, illustratrice et autrice jeunesse, sera présente aux Pavillons-sous-Bois pour animer une série d'ateliers auprès de classes de moyenne section de la ville. Inspiré par la nature, l'univers coloré et naïf d'Annette Tamarkin se décline dans des livres animés par des jeux de papiers découpés et pliés qui provoquent la surprise à chaque page. Une formidable manière d'initier les enfants aux livres et à la lecture !

Atelier pop-up avec Annette Tamarkin

Samedi 26 novembre 2022 à 10h30

Pour les enfants de 5 à 8 ans, accompagnés d'un parent. Inscriptions au 01 48 47 95 54.

> Atelier pop-up avec l'auteure Annette Tamarkin

Samedi 26 novembre 2022 à 10h30



Venez découvrir l'univers d'Annette Tamarkin et participer à un atelier de création à partir de papiers découpés et pliés.

Atelier pour enfants à partir de 5 ans, accompagné d'un parent

> A toi de jouer !

Mardi 25 octobre 2022 à 15h - A partir de 5 ans

Vendredi 28 octobre 2022 à 15h - A partir de 8 ans

Vendredi 4 novembre 2022 à 15h - A partir de 5 ans

Une séance de découverte de jeux de société animée par Sonia de la librairie *Folies d'encre* des Pavillons-sous-Bois.

Atelier pour enfants, accompagnés d'un parent

> Rencontre d'auteur : Gwenola Niccolai

Samedi 1^{er} octobre 2022 à 15h

En partenariat avec l'association de jumelage franco-allemand, la bibliothèque vous propose de participer à un échange autour de la transmission des histoires familiales marquées par l'exil. Cet échange sera précédé d'une rencontre avec Gwenola Niccolai et de la présentation de son livre *L'Algérie, connais pas*.

> Présentation de livres

Samedi 8 octobre 2022 à 15h

Des nouveautés et des coups de cœur de la rentrée littéraire présentés par les bibliothécaires et les libraires.

> Conférences d'histoire de l'art par Sylvie Testamarck : Yves Klein (1928-1962)

Samedi 15 octobre 2022 à 15h

> Conférence : Les super-héros et leur histoire

Samedi 19 novembre à 15h

Xavier Fournier, journaliste et spécialiste de la bande dessinée américaine, retrace pour vous l'épopée des super-héros d'hier à aujourd'hui.

Tout public à partir de 12 ans



Bibliothèque :

8, allée Robillard - Tél. : 01 48 47 95 54
lespavillonssousbois.bibenligne.fr



Espace des Arts

La saison culturelle a commencé ! Vous pouvez prendre vos places dès à présent sur <http://billetterie.espace-des-arts.fr/>

➤ HUMOUR

PANAYOTIS PASCOT

Il a le débit ultra rapide de ceux qui ont des choses à dire. Il a la tchatche de ceux qui savent faire des blagues. Mais parfois, il se demande s'il ne marche pas à côté de sa vie. *Presque* est un parcours initiatique. Le récit d'un homme en devenir. Poussé par ses aspirations et retenu par ses racines, il négocie avec lui-même. Et puis, il se rend compte qu'il n'est pas seul : son colocataire (la quarantaine) et son père (qui vient de fêter ses 60 ans) sont également en crise. Ce serait ça, la vie ? Une crise permanente ? *Presque*, c'est le premier seul en scène de Panayotis Pascot. C'est presque une thérapie de groupe, presque du stand up. Et c'est vraiment drôle. Vous aviez découvert Panayotis Pascot en tant que chroniqueur dans *Le Petit Journal* et dans *Quotidien* maintenant venez admirer ses talents d'humoriste.

Samedi 8 octobre 2022 à 20h30

Placement assis numéroté

29€ (tout public), 27€ (carte cinéma), 24€ (enfant / jeune / fidélité)



➤ MUSIQUE

GRAND CONCERT CLASSIQUE LES GRANDS AIRS D'OPÉRA



Après un an d'absence, le grand concert classique revient à l'Espace des Arts et cette année, c'est l'opéra qui sera à l'honneur ! L'orchestre Sinfonietta, composé de ses 50 musiciens et de ses trois solistes, vous présentera

les plus célèbres chants lyriques du répertoire. De *Un bel di vedremo* de *Madame Butterfly* en passant par *La fleur que tu m'avais jetée* de *Carmen*, l'occasion de (re)découvrir les plus grands morceaux qui ont marqué l'histoire de l'Opéra. Nous vous attendons nombreux pour célébrer la musique classique aux Pavillons-sous-Bois.

Dimanche 16 octobre 2022 à 17h

Placement assis non numéroté

25€ (tout public), 23€ (carte cinéma), 20€ (fidélité/ réduit), 10€ (enfant / jeune) 15€ (carte conservatoire adulte), 5€ (carte conservatoire enfant).

➤ CINÉ-CHANSON

CHANTONS DANS LA VILLE

1 kilomètre à pied ça use les souliers, mais pas assez pour empêcher de chanter ! Depuis notre enfance, nous sommes habitués à la musique avec les comptines que nos parents nous chantaient dans l'espoir de nous endormir, si bien que ce sont des paroles gravées dans notre mémoire. *Chantons dans la ville*, regroupe plusieurs courts métrages

et vous donnera envie de chanter. Anne Frèches et Xavier Leloux s'appuient sur des courts métrages pour transmettre leur univers en chansons afin de vous emmener dans une balade familiale accessible à partir de 3 ans sur le bitume ou dans les bois (pendant que le loup n'y est pas).

Qui sont Anne Frèches et Xavier Leloux ? Anne Frèches est une comédienne, chanteuse, autrice et compositrice. Xavier Leloux est quant à lui multi-instrumentiste et compositeur (Frères Tatane, Margaret Catcher).

Spectacle en partenariat avec Cinémas 93

Dimanche 23 octobre 2022 à 10h30

Placement assis non numéroté

7€ (tout public), 5€ (enfant / jeune / carte cinéma)

Tarif famille (4 pers. et +) : 5€

➤ HUMOUR

L'ESPACE DES ARTS FAIT SON COMEDY CLUB



La ville des Pavillons-sous-Bois aura aussi le droit à son plateau d'humour en 2022. Pas de tabous, sujets d'actualité et de société seront abordés avec le style aiguisé de Waly Dia, le regard malin de Certhe Mathurin ou encore la précision de Nam-Nam. Quant à Christine Berrou, Merwane Benlazar & John Sulo, ils se donneront la réplique pour nous déverser leurs anecdotes folles (mais vraies !) et leurs expériences de vie inédites. Punchlines garanties ! Vous l'aurez compris, chacun de ces talents vous transmettront leur écriture

unique dans une ambiance détendue. A l'Espace des Arts, on a qu'une seule chose à vous dire : venez applaudir ces stand-upper confirmés ainsi que ceux qui feront l'actu de demain !

JeuDi 10 novembre 2022 à 20h30

Placement assis numéroté

25€ (tout public), 23€ (carte cinéma), 20€ (enfant / jeune / fidélité)

➤ MUSIQUE

HARLEM GOSPEL CHOIR



Faites un voyage au cœur de la musique gospel avec la troupe du Harlem Gospel Choir. Cette chorale synonyme de puissance vocale vous fera chanter jusqu'à en perdre la voix. Depuis plus de deux décennies, le Harlem Gospel Choir parcourt le monde entier

pour nous enthousiasmer en reprenant les morceaux qui ont marqué l'histoire du gospel américain. La chorale présente, chaque année en novembre, les meilleurs chanteurs et musiciens des églises noires de Harlem, et cette année, ils nous font l'honneur de faire un petit détour par l'Espace des Arts. Venez assister à ce phénomène vocal et devenez les témoins de cette puissance inspiratrice de la culture gospel.

Vendredi 25 novembre 2022 à 20h30

Placement assis numéroté

35€ (tout public), 33€ (carte cinéma), 30€ (jeune / réduit), 10€ (enfant)

➤ PHOTOGRAPHIE

➤ Photos d'ailes #3

À l'occasion de la 21^{ème} semaine de la photo, nous avons l'honneur de vous présenter pour la 3^{ème} année consécutive la sélection des meilleures photographies du *Festival de l'Oiseau et de la Nature*. Ce festival qui s'est déroulé en Baie-de-Somme célèbre le retour du printemps et des oiseaux migrateurs. Grâce à ces photographies d'exception, vous pourrez découvrir ces magnifiques créatures sous toutes les formes et les admirer dans leur habitat naturel. Une sublime immersion qui fera voyager petits et grands à travers le monde.

Du 1^{er} au 23 octobre 2022

Vernissage le vendredi 30 septembre à 19h

➤ PEINTURE

➤ Liza Maunat



Liza Maunat travaille l'acrylique avec une telle énergie que les émotions ne peuvent rester à la porte. Deux ans après son exposition à la galerie Jean-Baptiste Claudot, Liza Maunat revient avec de nouvelles toiles toujours aussi colorées et qui continuent de nous questionner sur la place de l'Homme et le rôle de l'Art dans notre société. Savoureux

mélange de techniques et de contrastes, ses œuvres ne sont pas sans rappeler l'univers des plus grands comme Jean-Michel Basquiat, Pablo Picasso ou encore Keith Haring.

Du 29 octobre au 27 novembre 2022

Vernissage le vendredi 28 octobre à 19h

➤ TECHNIQUES MIXTES

➤ Marie-Camille Tassart et Ersilia Severo



Avec ses confections de vêtements ou de tote-bags, Marie-Camille Tassart revendique sa philosophie *Recycler, transformer, assembler*. Pour cette exposition, elle s'associe à la sculptrice et costumière Ersilia Severo qui nous présentera ses réalisations sensibles, délicates et organiques. Entre sculpture et haute couture, ces deux artistes vous proposent un voyage à quatre mains au cœur de la matière. Des créations qui, au-delà de l'émotion, nous permettront de prendre conscience de nos mauvaises habitudes de consommation.

Du 3 au 31 décembre 2022

Vernissage le vendredi 2 décembre à 19h

RETRANSMISSION

➤ LE CAPULET ET LES MONTAIGU



Opéra de Vincenzo Bellini

Judi 29 septembre 2022 à 19h15

En direct de l'Opéra Bastille

• 2h55 dont 1 entracte de 30 mn

➤ SALOMÉ

Opéra de Richard Strauss

Judi 27 octobre 2022

à 19h45

En direct de l'Opéra Bastille

• 1h40 sans entracte



➤ LA VIE PARISIENNE

Opéra de Jacques Offenbach

Judi 8 décembre 2022 à 19h30

Enregistré au théâtre des Champs Elysées

• 3h05 dont 1 entracte



CINÉMA

UN CINÉMA DE QUALITE POUR TOUS !

Un grand écran, des petits prix et des fauteuils neufs !

Au programme des films d'art et d'essai ainsi que les films grand public les plus attendus !

CARTE DE CINÉMA à 41€

Pour 10 places de cinéma valables pendant 1 an (+1€ pour l'achat de la 1^{ère} carte).

TARIFS CINÉMA

Tout public : 6.80€

Carte adhérent/fidélité : 5€

Sénior, Jeune (-18 ans), Étudiant : 5€

Enfants (-12 ans) : 4.10€

Le mercredi c'est réduit, la place tout public est à 5€ !



www.espace-des-arts.fr

Tél. : 01 41 55 12 80

144, avenue Jean Jaurès
Les Pavillons-sous-Bois



➤ Association Pavillonnaise pour la Jeunesse et la Culture

Des loisirs pour tous !



L'APJC À L'AN VERT

Né d'une initiative des MJC d'Occitanie, l'APJC vous entraîne à l'An Vert ! Gaz à effets de serre, dérèglement climatique, perturbateurs endocriniens, zéro déchet... Tout cela fait désormais partie de notre quotidien. Quel est notre impact sur la planète ? Que pouvons-nous faire ? Par où commencer ? Autant de questions que nous nous posons et qui parfois restent sans réponse. L'APJC vous propose de vous aider à intégrer des éco-gestes simples et non contraignants dans votre quotidien. Tout au long de la saison nous vous accompagnerons pour relever ce défi ! Retrouvez la programmation dans notre agenda, sur le site internet apjc.org et sur le Facebook Asso APJC !

LOTO

Samedi 1^{er} octobre 2022 à 15h

Des cartons, des jetons... et de la bonne humeur ! Venez tenter votre chance et remportez de nombreux lots. Pour un moment ludique et convivial entre amateurs de jeux de hasard.

Tarif 1 carton : 2 € / 6 cartons : 10 € / Bar et petite restauration sur place.

STAGES SELF-DÉFENSE

En partenariat avec l'association SEP JUDO

Samedi 8 octobre 2022 de 10h à 12h

Le self-défense est une pratique ouverte à tous les publics, débutant à expert en arts martiaux. Le concept est d'apprendre à se défendre avec des techniques simples et efficaces. C'est une discipline complète qui permet d'apprendre à s'affirmer et aussi de vivre plus sereinement. Tarif : adhésion à l'association de 15 €.

SOIRÉE LOUP-GAROU

Samedi 15 octobre 2022 à partir de 20h

Blablaine et Sonia, de la librairie *Folies d'Encre* des Pavillons-sous-Bois, vous invitent dans le village de Thiercelieux. Mais attention, parmi vous se cachent des Loups-Garous. Saurez-vous les démasquer avant qu'ils ne vous attrapent ? À partir de 10 ans. Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte responsable. GRATUIT

KARAOKÉ LIVE

Samedi 22 octobre 2022 à 19h

Quoi de plus cool que de chanter comme votre célébrité préférée ? Osez monter sur scène et vivre des moments musicaux extraordinaires en compagnie de votre famille et de vos amis. Accompagnés du groupe IN EXTRE MISS, les musiciens vous feront vivre une expérience karaoké inoubliable. Avec le micro en main, il est temps de montrer votre talent sur des musiques de variété pop/rock en live !

Tarif tout public : 7 € / adhérent : 5 €

Bar et petite restauration sur place.

STAGES DECOUVERTE DES CULTURES URBAINES

Du 25 au 27 octobre 2022 et du 20 au 22 décembre 2022

Découvrez les cultures urbaines à travers de la danse hip-hop, un atelier d'écriture (slam/rap), l'expression scénique et de la musique/chant. Renseignements et inscriptions à l'accueil.

BÉNÉVOLAT

Envie de partager un peu de votre temps en prenant part aux actions de l'APJC ? N'hésitez pas à vous rapprocher de notre équipe ! L'accompagnement des bénévoles s'appuie sur les 55 ans d'expérience de l'association (convivialité, formation, livret bénévole utilisable pour la validation des acquis de l'expérience, etc.)



LES 6 TROUILLES

Samedi 31 octobre 2022 à 15h et 20h

L'APJC vous invite à passer une journée d'Halloween extraordinaire. Les visiteurs devront se confronter à six peurs lors des différentes activités proposées pendant la journée. Les animations de l'après-midi seront destinées aux familles et les animations du soir aux ados-adultes.

Tarif tout public : 7 € / adhérent : 5 €

Après-midi familiale : tarif comprenant une entrée enfant moins de 13 ans et une entrée adulte.

Soirée : tarif tout public : 15 € / adhérent : 12 €

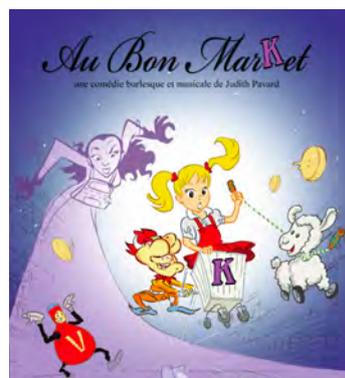
ÇA ME DIT DU JEU

Samedi 5 novembre 2022 à 14h30

Après-midi animée par le club du Nain Porte Quoi pour découvrir, seul, en famille ou entre amis, de nouveaux jeux dans une ambiance ludique et sympathique !

Tarif tout public : 2 € / adhérente : 1 €

Les enfants (à partir de 7 ans) doivent être accompagnés d'un adulte responsable.



AU BON MARKET

Samedi 26 novembre 2022 à 15h

Ce spectacle musical burlesque aborde, mine de rien, les thèmes du développement durable, du tri des déchets, de la surconsommation, de l'écologie et du respect de l'autre, avec des personnages lyriques et burlesques et une super héroïne, Myrtille, acrobate malicieuse. Un spectacle qui

valorise les jeunes et montre qu'ils peuvent avoir un impact sur la vie, sur l'environnement.

Tarif tout public : 7 € / adhérent : 5 € - Tarif comprenant une entrée enfant moins de 13 ans et une entrée adulte.

STAGE LIGHT PAINTING

Samedi 29 octobre 2022 et samedi 5 novembre 2022 de 14h à 18h30

Stage de création d'images en utilisant différentes sources de lumière en partenariat avec le Photo Club Pavillonnais. Après une démonstration de la technique de base de light painting, les participants sont amenés à peindre avec la lumière pour réaliser des créations photographiques. Les interventions sont adaptées à l'âge et au niveau des participants. GRATUIT



**Pour toute information sur les contenus,
connaître les tarifs et les modalités
d'inscription**

APJC : 01 48 02 07 79

23, allée Etienne Dolet

93320 Les Pavillons-sous-Bois

infos@apjc.org - www.apjc.org



➤ Accompagnement Scolaire des Pavillons-sous-Bois

L'année scolaire de l'ASP s'est achevée par une sortie familiale au château de Chantilly.

Enfants et parents ont apprécié la sortie et l'association a déjà prévu de nouvelles escapades tout au long de l'année scolaire 2022/2023.

L'ASP espère pouvoir débiter cette année scolaire avec de nouveaux bénévoles. Les premières demandes d'inscription ont déjà été reçues depuis le mois de juin.

Les inscriptions débiteront à la rentrée avec l'espoir de pouvoir accepter tous les enfants qui souhaitent participer.

L'association veille à ce que les enfants puissent faire leurs devoirs dans les meilleures conditions. Pour pouvoir réaliser sa mission, l'ASP a besoin de bénévoles.

Des enfants ont besoin d'aide, d'accompagnement, d'un peu de votre temps. Alors, si vous le pouvez, rejoignez l'association en appelant le **06 51 08 99 14**.



➤ Horizon cancer

L'association Horizon cancer a pour mission de proposer une aide aux personnes et aux familles touchées par le cancer. Une permanence des membres de l'association est organisée le 2^{ème} mercredi du mois de 14h à 16h à l'accueil de l'Hôtel de ville.

➤ Calendrier des prochaines permanences :

- Mercredi 12 octobre 2022
- Mercredi 9 novembre 2022
- Mercredi 14 décembre 2022



Mairie

Place Charles de Gaulle
93320 Les Pavillons-sous-Bois
Courriel : horizon-cancer@wanadoo.fr



➤ La Croix-Rouge française viendra prochainement à la rencontre des habitants



➤ La Croix-Rouge organise des campagnes de sensibilisation auprès du grand public.

Pendant plusieurs jours, les équipes de l'association se rendent au domicile des habitants de votre ville pour leur présenter les actions menées par la Croix-Rouge française avec pour objectif de gagner de nouveaux soutiens réguliers.

Parfaitement identifiables grâce à un badge et une tenue aux couleurs de la Croix-Rouge, les équipes passent en porte-à-porte au domicile des habitants. Ils leur présentent les différentes activités de l'association avec pour objectif d'obtenir de nouveaux donateurs réguliers. Les personnes qui souhaitent participer remplissent un bulletin et s'engagent à donner au minimum 15 euros par mois par prélèvement automatique.

Ces visites ne font en aucun cas l'objet d'une quête en espèces ou en chèque.

Aide alimentaire et vestimentaire, Samu social, lutte contre l'isolement des personnes âgées, halte répit détente Alzheimer, postes de secours, actions à l'international, soutien en milieu carcéral... Toujours reconnues, parfois aussi méconnues, les actions menées par la Croix-Rouge française au sein de ses 1 000 unités locales par ses 58 000 bénévoles sont multiples et très étendues.

La Croix-Rouge a plus que jamais besoin de la solidarité et de la générosité de tous pour pouvoir continuer à mener à bien ses missions auprès des plus fragiles. Les donateurs réguliers sont essentiels à la bonne marche de l'association : ils assurent des ressources pérennes, permettant une grande réactivité en cas d'urgence et la mise en place de programme de développement sur le long terme.

<https://soutenir.croix-rouge.fr/face-a-face>

FORUM DES ASSOCIATIONS 2022



Souvenir du général de Gaulle 93



Mission locale



Horizon cancer



Pavillons en actions



Femmes Fortes



Club Yvonne de Gaulle



Associations patriotiques UNC - AFN



Photo-club Pavillonnais



Animations Oba Brasil



Société historique du Raincy et du pays d'Aulnoye

La Halle des créateurs



AFAP - Comité de jumelage Münstermaifeld

Comité de jumelage Brackley



Comité de jumelage Ecija

Casa de Tras-Os-Montes



Comité de jumelage Bragança

Les Mistinguettes



La Croix Rouge



Ayiti Timoun Anvivi

Club Évasion 93

Retrouvez toutes les coordonnées des associations sur le site internet de la ville, rubrique annuaire des associations.



Les Mistinguettes



Les Quilleurs d'élite Molkky club



Club de plongée Tamaya



Association sportive des nageurs du Raincy



Atout chœur



Animations Oba Brasil



Troubles et Nous



Accompagnement scolaire des Pavillons-sous-Bois



SEP athlétisme/gymnastique



SEP Cyclisme



SEP Omnisports



SEP Tennis de table



Animations Oba Brasil



Espace restauration par l'association Casa de Tras Os Montes



Lionsteam Taekwondo



SEP Tennis



Badminton Club Pavillonnais



SEP Judo



Douce Gym



Yogaminad's



Espace des Arts



Les Amis de la Gendarmerie



APJC

Retrouvez toutes les coordonnées des associations sur le site internet de la ville, rubrique annuaire des associations.

➤ Cercle Philatélique et Cartophile Pavillonnais

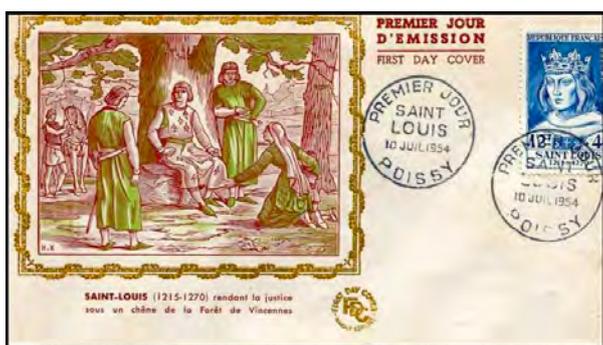
Place de la Basoche



Le 18 septembre la place de la Basoche et les rues alentour ont accueilli la traditionnelle brocante qui n'avait pas eu lieu ces dernières années en raison de la crise sanitaire. Si les Pavillonnais connaissent bien cette place, où se tient le marché deux fois par semaine, et tous les petits commerces qui sont autour, peu savent qu'elle a pris le nom de *Place Roger Salengro* (1890-1936), ministre de l'Intérieur dans le gouvernement de Léon Blum en 1936. Pour tous, cette place garde le nom qui lui a été donné à la naissance de notre commune, lieu historique depuis des siècles.

Qu'est-ce que la Basoche ?

Depuis Louis XI (dit Saint-Louis, 1214-1270) des parlements de justice sont créés, à Paris et dans les grandes villes de province. Le roi Philippe le Bel (1268-1314) signe des lettres de patente à la corporation d'étudiants juristes et clercs de justice, leur accordant certains privilèges. Sous le nom de *Basoche*, cette



association a un chef le roi de la Basoche et des sujets. Ils organisent des fêtes, jouent des pièces de théâtre, farces, mais deux siècles plus tard François I^{er} (1494-1547) les proscrit, les jugeant trop licencieuses. Cependant, les fêtes de la Basoche, elles, continuent, en particulier celle de « l'arbre de Mai » où le cortège des basochiens est suivi avec plaisir par les habitants des endroits qu'il traverse.

L'arbre de Mai

Chaque année, aux beaux jours, à partir de la mi-mai, les gens de la Basoche, accompagnés du roi, vont prélever un arbre, en général un chêne, dans la forêt, pour le planter au bas de l'escalier du Palais de Justice. De nos jours, on appelle encore *Cour de Mai* la cour d'honneur du Palais de Justice.

À l'époque, c'est dans la forêt de Bondy, près de la route de Meaux (bois royaux), que le chêne est choisi. En 1540, c'est le roi François I^{er} qui les suit.

Cette cérémonie cesse en 1770, quand la famille d'Orléans devient propriétaire du domaine du Raincy. Vendu en parcelles en 1789, le domaine est repris par la famille d'Orléans en 1815, puis confisqué par Napoléon III en 1852 pour être vendu à des lotisseurs. Les bois du domaine sont attribués à Bondy et le faubourg Bondy-Forêt naît.

Ce village se développe à partir de 1880, et en 1885 les Bondynois choisissent de rappeler la tradition en donnant le nom de la Basoche à un de leur plus vieux chemins (devenu ensuite rue Robillard). La place de la mairie (située alors rue Robillard) sera automatiquement nommée place de la Basoche.

Comme nous le savons tous, ce village devient commune à part entière et s'appelle Les Pavillons-sous-Bois en 1905.

Le chêne, arbre majestueux, est encore très présent dans les jardins privés ou sur des lieux publics comme celui du parking de l'Hôtel de ville, et figure sur notre blason avec les deux pavillons de garde.

La tradition de l'arbre de Mai a laissé également une trace près de l'église puisque son square s'appelle le jardin de Mai.

La place de la Basoche reste le cœur de ce quartier central, et des travaux ont eu lieu pour reconstruire la halle du marché (inauguration en 2001), et installer une fontaine après rénovation (inauguration en 2002).

Lieu convivial, la place offre de nombreux commerces, et des manifestations ont lieu tous les ans, comme pour les fêtes de Noël, ou la brocante qui fut très belle comme d'habitude.



➤ Photo Club

Bientôt la BIOdiversité avec le Photo Club Pavillonnais...

Après son exposition « sportive » en juin dernier dans la galerie Jean-Baptiste Claudot de l'Espace des Arts, le PCP organise en octobre prochain les **21^e Semaines de la Photo des Pavillons-sous-Bois**. Rendez-vous, dès le 8 octobre, à l'Espace des Arts pour découvrir l'exposition photo, **BIOdiversité, nos futurs #2**, qui nous permettra d'appréhender les dangers qu'elle court et les beautés qu'elle recèle. Cette année, la PCP reçoit, parmi les invités d'honneur, **Tony Crocetta** et **Marcello Pettineo** pour une balade africaine, photographiée et dessinée grandeur nature (*Chroniques, contes et légendes de la savane et de la brousse africaine*), **Hans Sylvester** et ses portraits pleins d'humanité, poème en images sur l'homme dans la nature et **Chris Morin-Eitner** et sa ville revisitée par la nature, façon verte, écologique et angkorienne. Les photographes du PCP et des clubs photo voisins exposeront également leur propre vision du thème de l'exposition, tantôt optimiste, tantôt pessimiste, mais toujours pertinente.

Enfin, les 50 meilleures photos du concours international organisé par le PCP seront également exposées. Et en avant-première de cette quinzaine, dès le 1^{er} octobre (vernissage le 30 septembre à 19h), les photos lauréates du concours du **Festival de l'Oiseau et de la Nature 2022** seront exposées dans la galerie Jean-Baptiste Claudot (**Photos d'Ailes #3**).

Ce sont donc plus de **500** photos qui vous attendent à l'Espace des Arts et en extérieur dans la ville pour nous sensibiliser aux défis de notre futur, de nos futurs.

Au programme également, la projection du film **Animal** de Cyril Dion dans la salle Philippe Noiret et de nombreuses animations comme les casques de réalité virtuelle très appréciés l'an dernier, ainsi que plusieurs conférences de la LPO (**Oiseaux d'ici**), du WWF, de Véronique Fournier (Latitudes Animales) et de Tony Crocetta, en direction des petits comme des grands... De nombreuses classes de primaire et de collège sont d'ailleurs attendues.

Si vous faites de la photo et/ou souhaitez apprendre, nous apprendre, partager vos expériences, exposer vos photos, le

21^e SEMAINES DE LA PHOTO

EXPO

8 AU 23 OCT 2022

ESPACE DES ARTS

144 AVENUE JEAN JAURÈS
LES PAVILLONS-SOUS-BOIS
VERNISSAGE 8 OCTOBRE 2022 - 15 H

BIODIVERSITÉ
N O S F U T U R S # 2

- Invités d'honneur
Hans Sylvester
Tony Crocetta & Marcello Pettineo
Chris Morin-Eitner
- Soirée de gala
Film **Animal** - 14 oct. 2022 à 20 h 30
Salle de cinéma "Philippe Noiret"
- Les meilleures photos du concours international du **Festival de l'Oiseau** du 1^{er} au 23 oct. 2022 Galerie J.-B. Claudot Vernissage le 30 sept. 2022 à 19 h
- Animations, conférences, casques de réalité virtuelle...

RENSEIGNEMENTS : photo-club-pavillonnais.fr

FESTIVAL DE L'OISEAU ET DE LA NATURE
GALERIE J.-B. CLAUDOT
DU 1^{er} AU 23 OCT. 2022

Logos: YVES SAINT LAURENT, EYROLLES, salamandre, Ile de France, SCENOIIIA, VW, MELANGE POC, WWF, Chasseur Images, NatImages, THORNY, hype, LUMINOY, UR17, PCP

Photo Club Pavillonnais est prêt à vous accueillir... Il suffit de pousser la porte un vendredi soir (programme mensuel des séances sur le site du PCP)... ou de contacter le club par courriel pour plus d'informations.



Photo Club Pavillonnais

171, avenue Jean Jaurès
93320 Les Pavillons-sous-Bois

Réunion le vendredi soir à partir de 20h30

www.photo-club-pavillonnais.fr



SEP CYCLISME



L'activité VTT de la section cyclisme du Stade de l'Est Pavillonnais a repris depuis le mercredi 14 septembre. Rendez-vous, pour les jeunes à partir de 8 ans, le mercredi à 13h30 à la Salle de Sports Lino Ventura.

Les entraînements du SEP Cyclisme ont lieu tous les mercredis après-midi, de 14h à 16h30. Les sorties sont organisées par groupes de niveau sur les berges du canal de l'Ourcq jusqu'au parc de la Poudrerie à Sevran, ou la Dhuis pour

les plus grands. Lors des sorties, des exercices de maniabilité du vélo en forêt et d'initiation à la petite mécanique sont proposés. Pour participer, chaque enfant doit être en possession d'un VTT en bon état.



Jean Paul Travaillé
Président SEP cyclisme.
Tél. : 06 64 27 69 63

SEP JUDO

➤ Deux événements sportifs ont marqué la fin de l'année du SEP Judo

La sortie au parc Astérix du 8 juin 2022 a rencontré un succès inégalé avec plus de 120 participants !

Malgré un début de journée pluvieux, les participants ont pleinement profité des nombreuses attractions du parc. Les petits, comme les grands, ont pu facilement accéder aux attractions en raison d'une faible affluence due probablement à la pluie du matin. Cette sortie est devenue au fil du temps un moment incontournable pour marquer la fin de la saison sportive. Rendez-vous en juin prochain pour une sortie encore pleine de surprises !



➤ La Salle de Sports Lino Ventura à l'honneur

Les championnats 93 par équipes de club benjamins et benjamines et le championnat départemental par équipes de club minimes se sont déroulés les 11 et 12 juin derniers. Grâce au concours du SEPJ et la mise à disposition par la ville de la Salle de Sports Lino Ventura, le Comité 93 a organisé ces championnats sur notre territoire. Au total, 4 équipes féminines (1 poule) et 13 équipes (4 poules) masculines se sont affrontées pour les meilleures places pour les sections benjamins et benjamines, et 5 équipes féminines : (1 poule) et 8 équipes (2 poules masculins). Ces événements



ouverts au public permettent la promotion du sport aux Pavillons sous-Bois et donnent la possibilité aux Pavillonnais de découvrir la pratique du judo à l'échelle départementale.

C'est dans ce contexte de confiance et d'entraide que le SEPJ poursuivra dans les mois à venir, avec le concours de la ville, à travailler à l'organisation de ce genre d'événements avec le Comité 93 du judo.

Informations : Les arts martiaux véhiculent des valeurs. Ils favorisent chez les pratiquants, le développement du courage, de la courtoisie, de l'intégrité, de l'humilité et du contrôle de soi. Les cours sont ouverts pour les débutants et confirmés, dès l'Éveil 4 ans (judo et chanbara) et 8 ans pour le karaté jusqu'à l'âge adulte. Enseignement dispensé : voir programme sur le site ou sur place. N'hésitez pas à venir au Dojo pour participer à un cours d'essai.



Dojo Michel Declève
7, allée de Berlin - Les Pavillons-sous-Bois.
Site internet : sej.fr

Président du SEPJ / karaté :
Kader Ouchenir - Tél. : 06 16 02 73 18

SEP BASKET

➤ Action de solidarité



Le Sep Basket a souhaité s'engager dans une action de solidarité en faisant don des anciens maillots du club à l'association *Solidarité Basket Teranga* créée par un ancien joueur professionnel, Thierno Gueye.



Grâce à un bel élan de générosité, l'acheminement des maillots jusqu'au Sénégal a été offert par le transporteur. Le don a été reçu par le club de basket de Kolda au Sénégal avec beaucoup de joie.

SEP FOOTBALL

➤ Les jeunes talents en tournoi

Après une longue saison, les jeunes joueurs du SEP Football ont eu l'occasion de participer à différents tournois extérieurs. L'occasion pour eux de mettre en pratique toutes les compétences acquises, mais surtout de partager des moments

de vie inoubliables avec leurs copains ! Mention particulière aux enfants U8A et U9A encadrés par Ismaël et Steven, ici en photo, qui ont su briller sur différents terrains de la région en remportant, entre autres, les tournois de Villepinte et du Perreux.

Félicitations aux jeunes U11A, et à leur éducateur Samuel, qui ont fièrement représenté les couleurs du club lors d'un tournoi dans le Nord de la France, quelques semaines après avoir terminé demi-finaliste de la coupe de la Seine-Saint-Denis !

Un grand merci aux joueurs, à leurs familles et à l'ensemble des éducateurs pour cette belle saison qui vient lancer un nouveau cycle !



➤ À l'impossible, nul n'est tenu !

Au cours des six dernières années, notre ville a investi plus 5 millions d'euros pour se doter d'un éclairage public à lampes LED, moins consommatrices d'énergie. Nous avons remplacé les anciennes chaudières de nos bâtiments publics et avons calorifugé l'ensemble de nos chaufferies pour réduire notre facture de gaz. Nous avons, comme la loi l'impose, réalisé le diagnostic thermique de nos bâtiments publics. Il y a encore des investissements à réaliser pour atteindre les objectifs fixés par la loi pour 2030 mais nos bâtiments ne sont pas des « passoires thermiques ». Les plus récents sont évidemment bien notés et l'ensemble est dans la moyenne.

Nous n'avons donc pas attendu les spécialistes du « y a qu'à – faut qu'on » pour agir. Cependant, l'explosion des prix du gaz, de l'électricité, de l'alimentation met notre commune, comme toutes les autres, dans une situation budgétaire intenable. Il suffit de regarder la télévision, d'écouter la radio ou de lire les journaux pour le comprendre. En 2023, notre ville n'aura plus un euro d'autofinancement. Nous décalerons donc les investissements prévus pour ne pas aggraver cette situation car un euro emprunté en 2023 se rembourse, dès 2024, pendant 15 ou 20 ans. Mais cela ne suffira pas. Les factures d'électricité, de gaz, d'alimen-

tation sont des dépenses de fonctionnement que les communes ne peuvent pas, contrairement à l'État, financer par du déficit ou de la dette. Nous devons les financer sur nos recettes propres. Or, en 2023, le montant des dépenses de fonctionnement dépassera le montant de nos recettes.

Nous attendons donc avec impatience que les spécialistes du « y-a qu'à – faut qu'on » nous expliquent où trouver les 3 millions d'euros nécessaires l'an prochain. L'argent tomberait-il maintenant du ciel ? ■

Les élus de la Majorité municipale

➤ Crise énergétique et inflation : des arbitrages s'imposent.

Le Président de la République réélu obtient une majorité relative à l'Assemblée Nationale. Le débat parlementaire retrouve toute sa place ! La NUPES, alliance des forces républicaines de gauche compte 137 députés dont 31 socialistes. Nadège ABOMANGOLI a battu le député sortant LR avec 55,53 % des votes soit 2 834 suffrages d'écart dans la circonscription. Aux Pavillons-sous-Bois, la gauche rassemblée obtient 48, 63 % des voix confirmant la montée du camp progressiste, constatée lors des élections départementales et présidentielles. La montée du coût de l'énergie et la forte inflation annoncent des mois

difficiles. De longue date, malgré nos demandes réitérées, la majorité a négligé les investissements pour la transition énergétique. Pour le budget 2023, des arbitrages seront inévitables pour faire face à l'explosion des factures : chauffage, électricité, alimentation, travaux... L'isolation des bâtiments municipaux, véritables passoires thermiques, doit s'engager urgemment. Il serait insupportable d'augmenter les tarifs des services municipaux : cantines et garderies. La Région Île-de-France y a renoncé. Que compte faire la majorité ? Non point augmenter encore la taxe foncière ! Nous proposons un moratoire

du dispendieux et inadapté centre de loisirs prévu Av J.Jaurès. Les 3,5 millions d'euros de ce projet devraient financer la transition énergétique. ■

DENY, S. CALISIR, J-F CHLEQ
Liste citoyenne, solidaire et écologiste
 📌 Pavillons-sous-Bois, la voix de l'Opposition

➤ Le changement climatique : l'affaire de tous...

L'été a été marqué par des événements météorologiques d'une rare violence. La sécheresse et les incendies de forêts ont fait prendre conscience à la majorité d'entre nous de la nécessité de changer nos comportements afin de préserver l'environnement.

Si chacun doit modifier son mode de vie, sans en déléguer aux autres la responsabilité, il est clair que la répartition des efforts doit se faire aussi à d'autres niveaux. Le dernier rapport du GIEC souligne l'importance des choix politiques pour réduire significativement les émissions de gaz à effet de serre. L'État a un rôle important à jouer et on

peut espérer que la réflexion portée par le Conseil national de la refondation, malgré la non participation incompréhensible de certains partis politiques, se concrétisera rapidement par des décisions efficaces. Les collectivités territoriales ne sont pas en reste. On serait en droit d'attendre de l'équipe municipale un comportement ambitieux dans plusieurs champs relevant ou non directement de sa compétence. Quelques exemples parmi d'autres : être particulièrement attentive au bon fonctionnement des transports en commun en exerçant sans faillir une pression sur les responsables concernés. Faciliter nos déplacements en vélo en

mettant en place les structures nécessaires (pistes cyclables et garages à vélo). Développer la végétalisation des cours d'école afin de créer des îlots de fraîcheur et des espaces ludiques et pédagogiques pour les enfants. La liste est loin d'être close.

Je vous souhaite à tous une bonne rentrée pleine de gestes écologiques !!! ■

Jenny Lebard

Avis de recrutement d'agents volontaires pour le recensement de la Population 2023

Période de recensement

du 19 janvier au 25 février 2023 sur le territoire de la ville des Pavillons-sous-Bois.

Mission rémunérée

Formation assurée : 2 jours par l'INSEE

Service référent à la mairie :

Direction de l'Urbanisme

Comment s'inscrire : Déposer un courrier à la Direction de l'Urbanisme allée Etienne Dolet (en face du n°38) – Mairie des Pavillons-sous-Bois

ou

par courriel : service.urbanisme@lespavillonssousbois.fr

Au plus tard le vendredi 4 novembre 2022

Pour toutes questions ou interrogations, contacter le 01 48 02 75 45 ou 01 48 02 75 25 (pendant les jours et heures d'ouverture des bureaux).



La ville recrute

➤ Direction Enfance, Jeunesse, Sports

- Directeur Education Jeunesse et Sport
- Animateur centre de loisirs et Pause méridienne
- Educateur(rice) de Jeunes Enfants
- Auxiliaires de Puériculture
- Médecin de crèche (10h/mois)
- Directeur Adjoint Multi-Accueil

➤ Direction des Finances

- Responsable Budget et Comptabilité
- Assistante suivi budgétaire et comptable

➤ Restaurants Communaux

- Agent de cuisine
- Responsable Adjoint de Cuisine
- Responsable de Cuisine

➤ Pôle santé / social :

- Travailleur Social / Evalueur APA - Pôle Action sociale
- Dentistes - Centre municipal de santé
- Orthodontistes - Centre municipal de santé
- Endocrinologue - Centre municipal de santé
- Médecin généraliste - Centre municipal de santé
- Aide-soignante - SSIAD
- Auxiliaire de vie
- Directeur de la Santé/Médecin Coordinateur

➤ Police municipale :

- Agent Point école (temps non complet)
- ASVP
- Policier Municipal

➤ Direction des Services Techniques

- Agent des Espaces Verts
- Agent polyvalent spécialité serrurerie
- Gardien d'école
- Technicien Voirie, Assainissement et Eclairage Public
- Responsable Gestion Technique de Proximité

➤ Service Urbanisme

- Instructeur Droit des Sols

➤ Service commerce

- Manager Centre-ville

➤ Direction des Ressources Humaines

- Directeur des Ressources Humaines
- Gestionnaire Carrières et Paie
- Gestionnaire Emploi et Compétences

➤ Direction de la Communication

- Chargé de l'événementiel



Urgences médicales

➤ **MÉDECINS PLATEFORME DE RÉGULATION DU 93: 15**

➤ **URGENCES MÉDICO-CHIRURGICALES 24H SUR 24**

- Hôpital J. Verdier - avenue du 14 juillet - Bondy - 01 48 02 66 66
- Clinique Vauban consultations sans rendez-vous.
De 9h à 21h, 7J/7 - 135, avenue Vauban - Livry-Gargan **01 45 09 73 00**
- Hôpital Privé de l'Est Parisien - 11, boulevard de la République - Aulnay-sous-Bois.
Le service des Urgences est ouvert 24h/24 - 7J/7 et joignable au **01 48 19 33 34**

➤ **URGENCES MÉDICALES DE NUIT: le 15**

➤ **SOS MÉDECINS NORD SEINE ET MARNE** : un cabinet de garde a ouvert au 18, rue Gustave Nast à Chelles. Ce cabinet est ouvert à tous. L'accès y est régulé par le standard de SOS Médecins, il faut donc s'inscrire par téléphone préalablement au **0825 56 77 00**. Les rendez-vous sont donnés au jour le jour (jamais pour le lendemain). www.sosmedecins77nord.com



Permanence des chirurgiens-dentistes

- **Hôpital Jean Verdier**: dimanches et jours fériés de 9h à 17h.
Garde libérale dans le service stomatologie.
Les patients doivent appeler avant de se déplacer. **Tél. : 01 48 02 66 66**
- **SOS dentaire**: tous les soirs, rendez-vous de 20h à minuit. Prendre contact par téléphone à partir de 18h au 01 43 37 51 00. Le week-end sur rendez-vous.
Adresse: 87, boulevard du Port Royal - Paris.
- **Hôpital de la Pitié Salpêtrière**: tous les soirs de 18h30 à 8h30.
Numéro de téléphone direct pour les urgences: **01 42 17 72 47**
Adresse: 47, boulevard de l'Hôpital - Paris



Pharmacies de garde

www.monpharmacien-idf.fr

MonPharmacien est une application mobile doublée d'un site web qui fournit l'information officielle sur **les pharmacies ouvertes** en Île-de-France, notamment les pharmacies de garde les dimanches, les jours fériés et la nuit. **MonPharmacien (www.monpharmacien-idf.fr)** est le fruit d'une collaboration entre l'Agence Régionale de Santé (ARS) Île-de-France et l'Union Régionale des Professionnels de Santé (URPS) Pharmaciens Île-de-France.

Pharmacies: gardes de week-ends et jours fériés assurées jusqu'à 21h

PHARMACIE DE L'EUROPE

01 48 47 42 97

112, avenue de Rome 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Ouvert 7 J/7 de 8h à 21h et de 9h à 20h les dimanches et les jours fériés

PHARMACIE CHANZY

01 48 48 10 64

1, avenue Chanzy 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Un dimanche sur 2



État-civil

La publication des actes d'état-civil, est désormais soumise à autorisation des familles et ce, dans le respect de la vie privée de chacun, en vertu de l'article 9 du Code civil. Toute annonce de naissance, mariage ou décès ne pourra paraître que sur demande écrite des personnes concernées ou de leurs ayants droit, adressée au Service Population-Etat-Civil de la Ville.

MARIAGES

- Murphy MONGELEMA et Delphine MONTEIRO GOMES le 1^{er} avril 2022
- Sasa SEOVIC et Emma BRINGEL le 6 mai 2022
- Romain AUBEL et Marie RASSOOL le 25 juin 2022
- Sébastien HOBLINGRE et Elise RIGA le 2 juillet 2022
- Nicolas ADELE et Emilie SCHOLASTIQUE le 16 juillet 2022
- David BERDEIL et Camille ROUX le 27 août 2022
- Frédéric SAUR et Sihem LAOUEJ le 27 août 2022

NAISSANCES

- Sohan BISSANGOUX né le 23/04/2022
- Djéneba DIALLO née le 01/07/2022
- Anna GHLIS née le 05/08/2022
- Ayline AKAR née le 12/08/2022

Fermeture du bureau de poste des Pavillons-sous-Bois



LA POSTE

Le bureau de poste des Pavillons-sous-Bois a fermé ses portes depuis le 1^{er} septembre pour effectuer des travaux de rénovation. Sa réouverture est prévue le 16 janvier 2023.

Pendant toute la durée des travaux, le retrait des lettres recommandées et des colis s'effectue au Corner Colis, 81, allée Pierre et Marie Curie, aux Pavillons-sous-Bois.

Les opérations postales et financières sont transférées à La Poste Livry-Gargan Sully, 93 avenue Aristide Briand, 93190 Livry-Gargan.

Conférence Santé

Jeu 20 octobre à 20h

Salle des mariages de l'Hôtel de ville

La ville organise pour les Pavillonnais une conférence sur le thème :

Alimentation et besoins nutritionnels de l'enfant et de l'adolescent animée par le Docteur Alexandra Malka, Pédiatre à l'Hôpital Jean Verdier.

Cette conférence sera suivie d'un temps d'échanges. Ouvert au public sans inscription préalable.



Téléphones utiles

➤ **COMMISSARIAT DE BONDY**: Tél. : **01 48 50 30 00** ou le **17**

➤ **POLICE MUNICIPALE**

Maison des services Publics allée de Berlin Tél. : **01 48 02 75 37**

➤ **Permanence technique de la ville**: **01 48 48 20 94**



Voisins Vigilants et Solidaires



La ville a fait le choix d'adhérer au dispositif « **Voisins Vigilants et Solidaires** » pour renforcer les dispositifs de sécurité et lutter plus efficacement contre la délinquance en proposant aux Pavillonnais un réseau social de voisinage.

Depuis le 1^{er} juillet, tous les Pavillonnais peuvent s'inscrire à ce nouveau service.

[Fonctionnement]

Le dispositif Voisins Vigilants et Solidaires met en relation les habitants pour lutter contre les cambriolages, les incivilités, les actes de vandalisme et les démarchages abusifs, en recréant du lien social avec ses voisins, au travers de la plateforme de communication.



[Comment devenir un voisin vigilant et solidaire?]

L'inscription est rapide, simple et gratuite. Il suffit de s'inscrire sur le site* www.voisinsvigilants.org en renseignant votre adresse postale et votre mail. Vous rejoignez alors la communauté de votre quartier et serez alerté dès qu'un événement se produira.

*site sécurisé

L'adhésion de la ville à ce dispositif est l'occasion de créer des liens privilégiés entre les habitants et de permettre à la Mairie et à la Police municipale d'être informés.

*L'immobilier est notre métier,
c'est aussi notre passion !*



Venez nous rendre visite !
à votre service du lundi au samedi



25, avenue Victor Hugo
93320 Les-Pavillons-sous-Bois
www.immo5pavillons.com

Proche de vous, à l'écoute de vos projets

*C'est reparti !
Immo 5
vous accompagne
pour cette rentrée*



IMMO 5

S'OCCUPE DE TOUT



UN PROJET D'ACHAT OU DE VENTE ?
UNE ESTIMATION ?

01 48 02 00 21

GAGNEZ

UNE VOITURE

AVEC



Arthurimmo.com
LE RESEAU NATIONAL IMMOBILIER 100% EXPERT

DANS NOS DEUX AGENCES
LIVRY-GARGAN ET
LES PAVILLONS-/S-BOIS

Du 1^{er} JANVIER
au 31 DÉCEMBRE 2022

CONFIEZ-NOUS LA VENTE
DE VOTRE HABITATION

et participez au tirage au sort
d'une valeur de 13 000 €^{*}
pour l'achat partiel ou total
d'un véhicule dans l'un des
garages du groupe NEP Car.



* Jeu avec tirage au sort pour toute personne ayant confié un mandat exclusif et vendu aux agences arthurimmo.com de Livry-Gargan et des Pavillon-sous-Bois participantes au tirage au sort. Conditions et règlement disponibles par mail à l'adresse gargan@arthurimmo.com, dans les agences participantes au tirage au sort. Le règlement du jeu est déposé à la SELARL ACTA PIERSON et ASSOCIÉS titulaire d'un office d'huissier de justice domicilié 15 rue de Sarre BP 15126 57074 METZ Cedex 3. Photo non contractuelle.

Nous sommes présents sur votre commune depuis 1998. Notre réseau 100 % expert est constitué d'une équipe spécialisée en succession, en conseil juridique, fiscal, financier et commercial. L'estimation de votre bien vous est offerte et nous assurons un suivi personnalisé de la mise en vente jusqu'à la signature chez le notaire.

Au plaisir de vous rencontrer !



Arthurimmo.com
LE RESEAU NATIONAL IMMOBILIER 100% EXPERT



AGENCE DE LA LIBÉRATION

1 boulevard Robert Schuman
LIVRY-GARGAN
01 43 84 39 70



AGENCE DE LA GARE

1 place Dissery Forfry
LES PAVILLONS-SOUS-BOIS
01 48 48 30 30

www.gargan-arthurimmo.com

